



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 November 2019  
Russian  
Original: English

## Семьдесят четвертая сессия

Пункт 25 повестки дня

### Социальное развитие

#### Доклад Третьего комитета

*Докладчик:* г-н Фирас Хассан Джаббар (Ирак)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2019 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный:

«Социальное развитие:

- a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;
- b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи»;

и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет провел общее обсуждение этого пункта на своих 1–4-м заседаниях 1 и 2 октября 2019 года, а также рассмотрел предложения и принял решения по этому пункту на своих 44, 47 и 51-м заседаниях 7, 15 и 19 ноября. Информация о ходе состоявшихся в Комитете обсуждений содержится в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы.

<sup>1</sup> См. [A/C.3/74/SR.1](#), [A/C.3/74/SR.2](#), [A/C.3/74/SR.3](#), [A/C.3/74/SR.4](#), [A/C.3/74/SR.44](#), [A/C.3/74/SR.47](#) и [A/C.3/74/SR.51](#).



**Пункт 25****Социальное развитие**

Доклад Генерального секретаря о проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом ([A/74/184](#))

**Пункт 25 а)****Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

Доклад Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ([A/74/205](#))

Записка Секретариата, озаглавленная «Мировое социальное положение, 2019 год: как сложится ситуация с равенством в будущем» ([A/74/135](#))

**Пункт 25 b)****Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

Доклад Генерального секретаря о реализации целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов ([A/74/61-E/2019/4](#))

Доклад Генерального секретаря о поощрении социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности ([A/74/133](#))

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения ([A/74/170](#) и [A/74/170/Corr.1](#))

Доклад Генерального секретаря о политике и программах, касающихся молодежи ([A/74/175](#))

Доклад Генерального секретаря о кооперативах в процессе социального развития ([A/74/206](#)).

4. На 1-м заседании 1 октября со вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и директор Отдела всеохватного социального развития Департамента по экономическим и социальным вопросам.

5. На том же заседании независимый эксперт по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Соединенных Штатов Америки, Бразилии, Словении, Аргентины, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Европейского союза (также от имени его государств-членов) и Марокко.

6. На 44-м заседании 7 ноября представитель Соединенных Штатов Америки сделала заявление в связи с проектом резолюции, находившимся на рассмотрении Комитета<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> См. [A/C.3/74/SR.44](#).

## II. Рассмотрение предложений

### A. Проект резолюции [A/C.3/74/L.16](#)

7. На своем 44-м заседании 7 ноября Комитет имел в своем распоряжении представленный Монголией проект резолюции, озаглавленный «Кооперативы в процессе социального развития» ([A/C.3/74/L.16](#)). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции с внесенным в него устным изменением присоединились Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика, Вьетнам, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кипр, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мьянма, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландия, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония и Япония.

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/74/L.16](#) с внесенным в него устным изменением (см. п. 49, проект резолюции I).

9. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Бурунди.

### B. Проект резолюции [A/C.3/74/L.17/Rev.1](#)

10. На 47-м заседании 15 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности» ([A/C.3/74/L.17/Rev.1](#)), который был представлен Аргентиной, Белизом, Гаити, Гондурасом, Зимбабве, Индией, Италией, Кот-д'Ивуаром, Перу, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи, Францией и Эквадором. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Андорра, Афганистан, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Германия, Греция, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Израиль, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мальдивы, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сербия, Словакия, Словения, Таджикистан, Таиланд, Того, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка и Ямайка.

11. На том же заседании с заявлением выступил представитель Перу.

12. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/74/L.17/Rev.1](#) (см. п. 49, проект резолюции II).

13. До принятия проекта резолюции с заявлением выступила представитель Филиппин.

14. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Египта и Соединенных Штатов Америки.

**С. Проект резолюции [A/C.3/74/L.8/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/74/L.66](#) и [A/C.3/74/L.67](#)**

15. На своем 51-м заседании 19 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Политика и программы, касающиеся молодежи» ([A/C.3/74/L.8/Rev.1](#)), который был представлен Австрией, Арменией, Боснией и Герцеговиной, Венесуэлой (Боливарианская Республика), Гвинеей-Бисау, Грецией, Иорданией, Испанией, Италией, Кабо-Верде, Казахстаном, Кот-д'Ивуаром, Кипром, Мальтой, Намибией, Парагваем, Польшей, Португалией, Сан-Томе и Принсипи, Словенией, Тимором-Лешти, Филиппинами, Францией, Хорватией, Чехией, Шри-Ланкой и Японией. Впоследствии Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Гана, Гвинея, Германия, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Индия, Ирландия, Исландия, Кения, Коста-Рика, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Палау, Панама, Перу, Республика Корея, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таджикистан, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Черногория, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония и Южная Африка.

16. На том же заседании с заявлением выступил представитель Португалии.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/74/L.66](#)**

17. На 51-м заседании 19 ноября Председатель привлек внимание членов Комитета к поправке по проекту резолюции [A/C.3/74/L.8/Rev.1](#), представленной Соединенными Штатами Америки ([A/C.3/74/L.66](#)).

18. На том же заседании с заявлением по поправке выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

19. Также на своем 51-м заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил эту поправку 103 голосами против 26 при 25 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гватемала, Египет, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Китай, Ливия, Малави, Мальдивские Острова, Науру, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Судан, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Эритрея, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Вануату,

Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Алжир, Афганистан, Багамские Острова, Бразилия, Вьетнам, Джибути, Гаити, Гамбия, Гана, Гренада, Индонезия, Конго, Либерия, Маврикий, Малайзия, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Руанда, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Тринидад и Тобаго, Эфиопия.

20. До голосования с заявлениями выступили представители Мексики (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонациональное Государство), Боснии и Герцеговины, Германии, Греции, Грузии, Дании, Доминиканской Республики, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Португалии, Перу, Румынии, Сальвадора, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Таиланда, Туниса, Турции, Украины, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии), Норвегии (от имени стран Балтии и Северной Европы), Ирландии, Казахстана (также от имени Кабо-Верде и Португалии), Финляндии (от имени Европейского союза и его государств-членов) и Аргентины.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/74/L.67](#)**

21. На 51-м заседании 19 ноября Председатель привлек внимание членов Комитета к поправке по проекту резолюции [A/C.3/74/L.8/Rev.1](#), представленной Соединенными Штатами Америки ([A/C.3/74/L.67](#)).

22. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступила с заявлением и внесла устные изменения в проект поправки.

23. Также на своем 51-м заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил эту поправку 108 голосами против 24 при 26 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гватемала, Египет, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Китай, Ливия, Мавритания, Науру, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Афганистан, Багамские Острова, Бразилия, Вьетнам, Гаити, Гана, Гренада, Джибути, Индонезия, Конго, Маврикий, Малайзия, Мьянма, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Руанда, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Чад, Эфиопия, Ямайка.

24. До голосования с заявлениями выступили представители Кабо-Верде (также от имени Казахстана и Португалии), Финляндии (от имени Европейского союза и его государств-членов), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Норвегии (от имени стран Балтии и Северной Европы) и Аргентины (также от имени Австрии, Австралии, Албании, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонациональное Государство), Боснии и Герцеговины, Германии, Греции, Грузии, Доминиканской Республики, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Мексики, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Перу, Португалии, Румынии, Сальвадора, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Туниса, Турции, Украины, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии).

**Принятие решения по пунктам 10, 12 и 13 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/74/L.8/Rev.1](#)**

25. На 51-м заседании 19 ноября Председатель обратил внимание членов Комитета на просьбу о проведении заносимого в отчет о заседании голосования по пунктам 10, 12 и 13 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/74/L.8/Rev.1](#).

26. Также на своем 51-м заседании по результатам заносимого в отчет о заседании голосования 134 голосами против 17 при 10 воздержавшихся Комитет постановил оставить без изменений пункты 10, 12 и 13 постановляющей части. Голоса распределились следующим образом<sup>3</sup>:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

*Голосовали против:*

Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бурунди, Гватемала, Египет, Ирак, Йемен, Камерун, Катар, Ливия, Мавритания, Никарагуа, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Соединенные Штаты Америки, Судан.

*Воздержались:*

Алжир, Джибути, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Мьянма, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Ямайка.

27. С заявлением до проведения голосования выступил представитель Португалии.

**Принятие решения по проекту резолюции [A/C.3/74/L.8/Rev.1](#) в целом**

28. На своем 51-м заседании 19 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.6/74/L.8/Rev.1](#) (см. п. 49, проект резолюции III).

29. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Гватемалы и Катара, а также наблюдатель от Святого Престола.

<sup>3</sup> Делегация Бенина впоследствии сообщила, что она намеревалась не принимать участия в голосовании.

## D. Проект резолюции [A/C.3/74/L.12/Rev.1](#)

30. На своем 51-м заседании 19 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи» ([A/C.3/74/L.12/Rev.1](#)), который был представлен Казахстаном и Государством Палестина (от имени государств, входящих в Группу 77 и Китая).

31. На том же заседании секретарь Комитета зачитал заявление о последствиях принятия проекта резолюции для бюджета по программам.

32. Также на том же заседании с заявлением от имени Группы 77 и Китая выступила наблюдатель от Государства Палестина.

33. Также на своем 51-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/74/L.12/Rev.1](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 183 голосами против 2 при отсутствии воздержавшихся (см. п. 49, проект резолюции IV). Голоса распределились следующим образом:

### *Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

34. До проведения голосования наблюдатель от государства Палестина выступила с заявлением, на которое ответил Председатель. С заявлением также выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

35. С заявлением после проведения голосования выступила представитель Венгрии.

#### **Е. Проект резолюции [A/C.3/74/L.9/Rev.1](#)**

36. На 51-м заседании 19 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный «Лица с альбинизмом» ([A/C.3/74/L.9/Rev.1](#)), который был представлен Белизом, Ганой, Замбией, Зимбабве, Индией, Кабо-Верде, Кенией, Лесото, Либерией, Малави, Намибией, Объединенной Республикой Танзания, Угандой, Фиджи и Эквадором. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Демократическая Республика Конго, Египет, Израиль, Индонезия, Италия, Коморские Острова, Мадагаскар, Мали, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Республика Корея, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Франция, Чад, Экваториальная Гвинея, Южная Африка и Япония.

37. На том же заседании с заявлением выступил представитель Малави.

38. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/74/L.9/Rev.1](#) (см. п. 49, проект резолюции V).

39. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

#### **Ф. Проект резолюции [A/C.3/74/L.13/Rev.1](#)**

40. На своем 51-м заседании 19 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Последующие мероприятия по итогам празднования двадцатой годовщины Международного года семьи» ([A/C.3/74/L.13/Rev.1](#)), который был представлен Государством Палестина (от имени государств, входящих в Группу 77 и Китая). Впоследствии Беларусь, Казахстан, Российская Федерация, Турция и Узбекистан присоединились к числу авторов проекта резолюции.

41. На том же заседании с заявлением от имени Группы 77 и Китая выступила наблюдатель от Государства Палестина.

42. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/74/L.13/Rev.1](#) (см. п. 49, проект резолюции VI).

43. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Финляндии (от имени Европейского союза и его государств-членов) и Соединенных Штатов Америки.

**Г. Проект резолюции [A/C.3/74/L.14/Rev.1](#)**

44. На своем 51-м заседании 19 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения» ([A/C.3/74/L.14/Rev.1](#)), который был представлен Мексикой и Государством Палестина (от имени государств, входящих в Группу 77 и Китая). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Албания, Израиль, Ирландия, Италия, Канада, Мальта, Норвегия, Португалия, Республика Корея, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Хорватия и Черногория.

45. На том же заседании с заявлением от имени Группы 77 и Китая выступила наблюдатель от Государства Палестина.

46. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/74/L.14/Rev.1](#) (см. п. 49, проект резолюции VII).

47. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

48. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Канады и Соединенных Штатов Америки.

### III. Рекомендации Третьего комитета

49. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### Проект резолюции I Кооперативы в процессе социального развития

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 47/90 от 16 декабря 1992 года, 49/155 от 23 декабря 1994 года, 51/58 от 12 декабря 1996 года, 54/123 от 17 декабря 1999 года, 56/114 от 19 декабря 2001 года, 58/131 от 22 декабря 2003 года, 60/132 от 16 декабря 2005 года, 62/128 от 18 декабря 2007 года, 64/136 от 18 декабря 2009 года, 65/184 от 21 декабря 2010 года, 66/123 от 19 декабря 2011 года, 68/133 от 18 декабря 2013 года, 70/128 от 17 декабря 2015 года и 72/143 от 19 декабря 2017 года, касающиеся роли кооперативов в процессе социального развития,

*признавая*, что кооперативы в различных своих формах содействуют максимально широкому участию в экономическом и социальном развитии местных общин и всех групп населения, включая женщин, молодежь, пожилых людей, инвалидов и коренные народы, включенность которых активизирует социально-экономическое развитие и способствует искоренению нищеты и голода,

*признавая также*, что, поскольку кооперативные предприятия зачастую обслуживают социально изолированные и уязвимые слои населения, нужды которых не всегда могут удовлетворить традиционные коммерческие предприятия, ориентированные на получение прибыли, они играют важную роль в поддержке стратегий обеспечения социальной включенности, стимулирующих всеобщее развитие, особенно в развивающихся странах,

*признавая далее*, что кооперативы и другие общественные организации, ведя работу, направленную на адаптацию к изменению климата и смягчение его последствий, могут способствовать осуществлению справедливого перехода,

*подтверждая* принятие итогового документа Саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленного «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>1</sup>, и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup> и отмечая, что в них признается роль кооперативов в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и в связи с финансированием развития,

*признавая* важный вклад и потенциальные возможности всех форм кооперативов в части последующей деятельности в связи со Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и их пятилетними обзорами, Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия, второй Всемирной ассамблеей по проблемам старения, Международной конференцией по финансированию развития, Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию и Саммитом Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года,

<sup>1</sup> Резолюция 70/1.

<sup>2</sup> Резолюция 69/313, приложение.

с удовлетворением отмечая потенциальное значение развития кооперативов для улучшения социально-экономического положения коренных народов и сельского населения,

приветствуя усилия, прилагаемые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций с целью наглядно демонстрировать роль сельскохозяйственных кооперативов, в том числе в повышении уровня продовольственной безопасности и в улучшении питания, особенно в сельских районах, пропаганде неистощительных методов ведения сельского хозяйства, повышении продуктивности фермерских хозяйств и содействии обеспечению доступности рынков, сбережений, кредитования, страхования и технологий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;
2. *с удовлетворением отмечает* проведение в 2012 году Международного года кооперативов;
3. *рекомендует* всем государствам-членам, а также Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам обмениваться передовыми наработками, которые были выявлены благодаря мероприятиям, проводившимся в течение Международного года кооперативов, и в соответствующих случаях продолжать такие мероприятия;
4. *напоминает* о проекте плана действий по развитию кооперативов на 2012 год и последующий период, составленном на основе итогового документа совещания группы экспертов, которое было проведено в Улан-Баторе в 2011 году в интересах пропаганды значения кооперативов для устойчивого социально-экономического развития, в целях содействия осуществлению целенаправленных и эффективных последующих мероприятий по итогам Международного года в пределах имеющихся ресурсов;
5. *привлекает внимание* правительств к содержащимся в докладе Генерального секретаря рекомендациям сосредоточить усилия на поддержке кооперативов как устойчивых и успешных коммерческих предприятий, непосредственно способствующих созданию достойных рабочих мест, искоренению нищеты и голода, развитию образования, социальной защите, включая всеобщий охват услугами здравоохранения, расширение доступа к финансовым услугам и создание недорогих вариантов обеспечения жильем в различных секторах экономики в городах и сельских районах, и пересмотреть действующие законодательные и нормативные акты, с тем чтобы сделать национальную нормативно-правовую среду более благоприятной для создания и развития кооперативов за счет совершенствования существующих и/или принятия новых законодательных и нормативных актов, в особенности касающихся доступа к финансированию, самостоятельности, конкурентоспособности и справедливого налогообложения;
6. *предлагает* правительствам и международным организациям в партнерстве с кооперативами и кооперативными организациями укреплять и наращивать потенциал всех форм кооперативов, особенно кооперативов, которыми управляют малоимущие лица, молодые люди, женщины, инвалиды и представители других уязвимых групп населения, с тем чтобы благодаря им люди могли обрести способность изменять к лучшему свою жизнь и жизнь коллектива и выстраивать инклюзивные общества, и расширять конструктивное участие женщин и молодежи в деятельности кооперативов, в частности в процессах принятия ими решений;

<sup>3</sup> A/74/206.

7. *предлагает* правительствам активизировать усилия, направленные на повышение уровня продовольственной безопасности, улучшение питания и использование более рациональных моделей потребления и производства, и сосредоточивать их на помощи владельцам мелких хозяйств и женщинам-фермерам, а также сельскохозяйственным и продовольственным кооперативам и фермерским сетям, подкрепляя эти усилия мерами по расширению доступа к рынкам и финансовому капиталу, созданию благоприятных внутренних и международных условий и укреплению сотрудничества в рамках многочисленных инициатив в этих областях, включая региональные инициативы;

8. *рекомендует* правительствам содействовать обеспечению доступа к информационно-коммуникационным технологиям как жизненно важному каналу для сотрудничества и расширения кооперативов, особенно в сельских районах, добиваясь устранения гендерного разрыва в использовании цифровых технологий;

9. *рекомендует также* правительствам активизировать исследовательскую работу по изучению функционирования кооперативов и их роли, обеспечить более широкую доступность и распространение ее фактологически обоснованных результатов, создать статистическую базу для систематизированного сбора всеобъемлющих и дезагрегированных данных о кооперативных предприятиях и их передовых наработках с учетом имеющихся методологий, таких как руководящие принципы в отношении статистических данных о кооперативах, в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами и повышать информированность общественности о связях между кооперативами и устойчивым развитием, особенно в областях, касающихся социальной включенности, создания достойных рабочих мест, искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях, сокращения масштабов неравенства, обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также миростроительства;

10. *предлагает* правительствам, соответствующим международным организациям, специализированным учреждениям и кооперативным организациям местного, национального и международного уровней и далее ежегодно отмечать в первую субботу июля Международный день кооперативов, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/90;

11. *предлагает* правительствам во взаимодействии с кооперативным движением разрабатывать программы, направленные на укрепление потенциала кооперативов, в том числе путем совершенствования организационных, управленческих и финансовых навыков их членов при одновременном соблюдении принципов равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также внедрять и поддерживать программы расширения доступа кооперативов к новым технологиям;

12. *рекомендует* правительствам принять надлежащие меры в целях принятия или разработки законодательных актов и стратегий, обеспечивающих равный доступ к земле для женщин и поддержку женских кооперативов и сельскохозяйственных программ, и создать условия для того, чтобы женские кооперативы могли извлекать пользу из процесса закупок в государственном и частном секторах и расширять торговлю;

13. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также кооперативными организациями местного, национального и международного уровней и далее оказывать соответствующую поддержку усилиям государств-членов по созданию благоприятных условий для развития кооперативов, учитывать кооперативные ценности,

принципы и бизнес-модели при составлении программ в сфере образования, включая в соответствующих случаях школьные учебные программы, содействовать развитию людских ресурсов, оказывать техническую консультативную помощь и содействие в подготовке персонала и поощрять обмен опытом и передовыми наработками, в том числе путем организации конференций, практикумов и семинаров на национальном и региональном уровнях, в пределах имеющихся ресурсов;

14. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

## Проект резолюции II Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшуюся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года, и двадцать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и далее: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», которая состоялась в Женеве 26 июня — 1 июля 2000 года, и отмечая роль Комиссии социального развития,

*ссылаясь также* на резолюцию 2010/12 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2010 года о поощрении социальной интеграции и на резолюцию Генеральной Ассамблеи [72/142](#) от 19 декабря 2017 года и ее предыдущие резолюции о поощрении социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности,

*подтверждая* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, а также закреплению результатов, которые были достигнуты в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*ссылаясь* на свою резолюцию [74/4](#) от 15 октября 2019 года, в которой она одобрила политическую декларацию под названием «Настраиваемся на десятилетие действий и свершений во имя устойчивого развития: политическая декларация Саммита по целям в области устойчивого развития», содержащуюся в приложении к этой резолюции,

*приветствуя* тот факт, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствующих целях в области устойчивого развития и связанных с ними задачах отражает универсальный характер и важность социальной включенности, и отмечая необходимость ее обеспечения для достижения устойчивого развития во всех его компонентах,

*повторяя* торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство сосредоточить усилия на наиболее серьезных проблемах, в частности обеспечить включенность и участие самых обездоленных,

*напоминая*, что среди 17 целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и носящих комплексный и неделимый характер, — цель содействия

построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечения доступа к правосудию для всех и создания эффективных, подотчетных и основанных на широком участии институтов на всех уровнях,

*подтверждая* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в интересах устойчивого развития в духе глобального партнерства и солидарности,

*подтверждая также*, что расширение прав и возможностей, участие и социальная защита являются необходимыми условиями социального развития и социальной включенности и что устойчивое развитие требует полноценного, всестороннего и равноправного участия всех,

*признавая* огромное значение, которое содействует развитию комплексных систем социальной защиты, обеспечивающих всеобщий доступ к основным социальным услугам в соответствии с национальными приоритетами и условиями, имеет для оказания помощи в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

*с признательностью принимая к сведению* решительный настрой нескольких учреждений Организации Объединенных Наций на обеспечение всестороннего учета в своей работе темы социальной включенности, и призывая других следовать их примеру,

*подтверждая* приверженность международного сообщества усилиям по содействию поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, по мере необходимости, в целях искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, которые должны дополняться в соответствующих случаях проведением эффективной политики социальной защиты, в том числе политики обеспечения социальной включенности,

*подтверждая также* важность уменьшения неравенства внутри стран и между ними на основе расширения прав и возможностей всех людей и содействия включенности в общественную, экономическую и политическую жизнь, особенно тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении,

*признавая*, что благами экономического роста должны также пользоваться те, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении,

*подтверждая* свою решительную поддержку справедливой глобализации и необходимость сделать так, чтобы материальным воплощением экономического роста стали сокращение неравенства, ликвидация нищеты и осуществление политики и стратегий, содействующих обеспечению полной, свободно выбираемой и производительной занятости и достойной работы для всех, и чтобы эти политика и стратегии стали одной из важнейших составляющих соответствующей национальной и международной политики, а также национальных стратегий развития, включая стратегии сокращения масштабов неравенства и

нищеты, вновь подтверждая, что меры по увеличению занятости и обеспечению возможностей для достойной работы для всех следует включать в макроэкономическую политику с полным учетом последствий и социального измерения глобализации, блага и издержки которой зачастую делятся и распределяются неравномерно,

*признавая*, что три основные цели социального развития, а именно ликвидация нищеты, обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижение социальной интеграции, имеют взаимосвязанный и взаимоподдерживающий характер, в силу чего необходимо создать условия, благоприятствующие одновременной реализации всех этих трех целей,

*подтверждая* свою резолюцию 73/342 от 16 сентября 2019 года о Декларации столетия Международной организации труда о будущем сферы труда, в которой она подтвердила, что обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех является ключевым элементом достижения устойчивого развития,

*признавая*, что социальная включенность и равенство неразрывно связаны друг с другом и что для эффективного достижения целей в области устойчивого развития крайне важное значение имеет поддержка тех групп населения, которые находятся в наименее благоприятном положении и исключены из жизни общества, — это могут быть дети, женщины, молодежь, инвалиды, пожилые люди, мигранты и коренные народы — и инвестиции в улучшение их положения,

*признавая также*, что стратегии и системы обеспечения социальной включенности играют исключительно важную роль в содействии формированию инклюзивного общества, а также имеют важнейшее значение для выстраивания стабильных, безопасных, гармоничных, мирных и справедливых обществ и повышения уровня социальной сплоченности и включенности в целях создания условий для развития и прогресса,

*подтверждая* важную роль корпоративной социальной ответственности и подотчетности в создании благоприятных условий для поощрения всеохватного экономического роста и социальной интеграции,

*признавая*, что политика социальной включенности содействует также укреплению демократического процесса и играет решающую роль в последовательной реализации экономических, социальных и культурных прав каждого,

*подчеркивая*, что политика социальной включенности должна способствовать гендерному равенству, расширению прав и возможностей женщин и девочек и равному доступу к возможностям и социальной защите для всех, в частности тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализованным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, включая женщин и девочек, подвергающихся множественным и взаимосвязанным формам дискриминации и насилия, с учетом того, что расширение прав и возможностей женщин и девочек внесет решающий вклад в реализацию всех целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*подтверждая*, что важным элементом политики в области развития на всех уровнях является обеспечение социальной интеграции пожилых людей и поощрение и защита их прав, и признавая существенный вклад, который пожилые люди могут вносить в процесс устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом,

*признавая* инвалидов как активными участниками, так и бенефициариями процесса развития, подчеркивая необходимость поощрения прав инвалидов и их участия, в том числе через представляющие их организации, в осуществлении

Повестки дня на период до 2030 года и в этой связи с удовлетворением отмечая «Доклад по вопросам инвалидности и развития: реализация целей в области устойчивого развития инвалидами, в их интересах и при их участии»<sup>1</sup> 2018 года — первый доклад о ходе работы по учету проблем инвалидности в контексте Повестки дня на период до 2030 года, направленный на активизацию усилий по устранению препятствий и расширению прав и возможностей инвалидов,

*подтверждая*, что участие молодежи имеет важное значение для развития, и призывая государства-члены изучать и поощрять участие молодых людей в соответствующих процессах принятия решений и мониторинга, в том числе в области разработки и реализации затрагивающих их стратегий и программ в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*признавая* важную роль, которую играет гражданское общество, в том числе неправительственные организации, в поощрении социальной интеграции, в частности посредством осуществления социальных программ и оказания содействия в разработке стратегий обеспечения социальной включенности,

*констатируя*, что участие тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализованным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, имеет крайне важное значение для разработки и проведения, в соответствующих случаях, политики социальной включенности, которая реально обеспечивает социальную интеграцию,

*подтверждая* важную роль, которую играют кооперативы, особенно в развивающихся странах, в деле уменьшения неравенства внутри стран и между ними и обеспечения социальной включенности при одновременном стимулировании более всеохватного и справедливого экономического роста для достижения целей в области устойчивого развития, с тем чтобы никто не был забыт,

*признавая*, что каждая страна несет главную ответственность за собственное экономическое и социальное развитие, и подтверждая важнейшую роль национальной политики и стратегий в содействии устойчивому развитию во всех его формах, в частности в содействии обеспечению социальной включенности,

*признавая также* важность создания благоприятных международных условий и придавая особое значение усилению международного сотрудничества в интересах поддержки национальных усилий по поощрению социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности в каждой стране, включая выполнение всех обязательств, касающихся официальной помощи в целях развития, облегчения долгового бремени, предоставления доступа к рынкам, оказания финансовой и технической помощи и укрепления потенциала,

*выражая озабоченность* по поводу того, что в условиях финансово-экономического кризиса и сохраняющихся проблем отсутствия энергетической и продовольственной безопасности социальная исключенность может приобретать более острый характер, и подчеркивая в этой связи, что последовательные и эффективные стратегии и программы социальной включенности могут играть позитивную роль,

<sup>1</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 19.IV.4.

ссылаясь на свою резолюцию 72/206 от 20 декабря 2017 года об общедоступности финансовых услуг в интересах устойчивого развития, в которой она признала важность общедоступности финансовых услуг в интересах устойчивого развития,

учитывая, что преодоление цифрового неравенства необходимо для того, чтобы все люди могли получить доступ, в том числе, к новым рабочим местам, требующим соответствующих навыков в области цифровых технологий, в целях создания инклюзивной цифровой экономики и информационного общества и что информационно-коммуникационные технологии являются инструментом, с помощью которого все люди могут вносить существенный вклад в свое социально-экономическое развитие и обеспечение социально-экономической вовлеченности, участвовать в этих процессах и эффективно использовать их результаты,

ссылаясь на свою резолюцию 73/218 от 20 декабря 2018 года «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития»,

признавая, что для обеспечения того, чтобы никто не остался позади и каждый двигался вперед, необходимы меры, направленные на поощрение равенства возможностей, с тем чтобы никому не было отказано в основных экономических и социальных возможностях, и признавая, что поощрение равенства возможностей в значительной степени содействует реализации всех прав человека,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;
2. *подчеркивает*, что государствам-членам, которые несут главную ответственность за социальную интеграцию и социальную включенность, следует уделять первостепенное внимание созданию «общества для всех», основывающегося на уважении всех прав человека и принципах равенства людей, недискриминации, доступности основных социальных услуг и поощрения активного участия каждого члена общества, в частности тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, во всех аспектах жизни, включая гражданскую, общественную, экономическую, культурную и политическую деятельность, а также участия в процессах принятия решений;
3. *подтверждает*, что политику социальной интеграции следует нацеливать на сокращение проявлений неравенства и что справедливость и социальная включенность имеют важное значение для процесса устойчивого развития, обеспечивая людям возможность участвовать в нем без какой бы то ни было дискриминации и вносить свой вклад в рамках его социального, экономического и экологического компонентов;
4. *отмечает*, что капиталовложения в развитие людских ресурсов и обеспечение социальной защиты доказали свою эффективность в сокращении масштабов нищеты и неравенства, и предлагает государствам-членам задействовать в соответствующих случаях дополнительные инновационные источники финансирования, в том числе по линии государственно-частных партнерств, в целях изыскания надлежащего объема средств для покрытия социальных расходов, необходимых для расширения охвата в интересах обеспечения всеобщего доступа к медицинскому обслуживанию, образованию, инновациям, новым технологиям и базовой социальной защите, и принять меры по противодействию незаконным финансовым потокам и коррупции;

<sup>2</sup> A/74/133.

5. *подчеркивает* важность поощрения инклюзивного и справедливого качественного образования, учитывающего возраст учащихся, особые нужды инвалидов и гендерные аспекты, а также возможностей обучения на протяжении всей жизни для всех, особенно для детей, женщин, молодежи, инвалидов, пожилых людей, мигрантов, коренных народов и представителей национальных или этнических, религиозных и языковых меньшинств, а также развития навыков и качественной подготовки как самых необходимых средств для участия в жизни общества и интеграции в него;

6. *призывает* государства-члены содействовать более справедливому участию в пользовании благами экономического роста и повышению их доступности, принимая, в частности, стратегии, обеспечивающие общедоступность рынков труда, социально чуткие макроэкономические стратегии, в которых ключевой задачей является обеспечение занятости, и стратегии социальной включенности, способствующие социальной интеграции, и внедряя на национальном уровне надлежащие системы и меры социальной защиты для всех, включая установление минимальных уровней, особенно для тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, которые определяются каждой страной с учетом ее конкретных обстоятельств, в том числе существующего спроса, и поощрение и защиту их социальных и экономических прав;

7. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть в соответствующих случаях возможность создания или укрепления национальных институтов или учреждений для поощрения, внедрения и оценки программ и механизмов социальной включенности на национальном и местном уровнях с целью содействия обеспечению того, чтобы никто не был оставлен без внимания;

8. *рекомендует также* государствам-членам рассмотреть возможность содействия более широкому участию женщин, молодых людей, пожилых людей, инвалидов, коренных народов и представителей национальных или этнических, религиозных и языковых меньшинств в общественной, политической и экономической жизни, в том числе за счет поощрения их вовлеченности в политические процессы и обеспечения их доступа к социальной защите, кредитованию, профессионально-техническому образованию и услугам по трудоустройству;

9. *рекомендует далее* государствам-членам обеспечить общедоступные и представительные процессы принятия решений на базе широкого участия на всех уровнях и провести, сообразно обстоятельствам, обзор всех существующих нормативно-правовых баз в целях устранения дискриминационных положений и сокращения проявлений неравенства;

10. *рекомендует* государствам-членам содействовать социальной включенности, рассматривая ее как вопрос социальной справедливости, в целях формирования жизнестойкости уязвимых слоев населения и оказания им помощи в адаптации к негативному воздействию экономических кризисов, чрезвычайных гуманитарных ситуаций, стихийных бедствий и изменения климата и в этой связи предлагает соответствующим структурам Организации Объединенных Наций и международным учреждениям поддерживать такие усилия;

11. *предлагает* государствам-членам и рекомендует региональным организациям оказывать по их просьбе поддержку национальным усилиям по созданию инклюзивных обществ, в особенности в развивающихся странах, посредством налаживания, в частности, финансового и технического сотрудничества в целях разработки и осуществления эффективных стратегий социальной включенности;

12. *рекомендует* государствам-членам учитывать цели социальной интеграции в стратегиях социальной включенности, поощряя участие тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализованным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, в процессах планирования, осуществления или мониторинга, при необходимости — в сотрудничестве с соответствующими организациями системы развития Организации Объединенных Наций, региональными организациями, международными и региональными финансовыми учреждениями, партнерами по процессу развития и социальными партнерами, частным сектором и организациями гражданского общества;

13. *рекомендует также*, чтобы государства-члены, признавая необходимость устранения всех правовых, социальных и экономических препятствий на пути к расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, содействовали систематическому учету гендерной проблематики во всех стратегиях и инициативах по обеспечению социальной интеграции и ее включению в такие стратегии и инициативы и уделяли при этом особое внимание созданию на рабочих местах условий, учитывающих гендерные аспекты, в целях расширения прав и возможностей женщин на рабочих местах;

14. *рекомендует далее* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии и реализации национальных стратегий или инициатив по обеспечению общедоступности финансовых услуг, учитывающих интересы женщин и предусматривающих, в частности, меры по обеспечению всестороннего и равного доступа к услугам официального финансового сектора и финансовой грамотности, как способ повышения способности молодых людей, женщин, инвалидов, пожилых людей и коренных народов использовать различные возможности полноценно участвовать в жизни общества, например в качестве предпринимателей;

15. *признает*, что информационно-коммуникационные технологии могут помочь найти новые решения проблем в области развития, особенно в условиях глобализации, и могут способствовать активизации поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, повышению конкурентоспособности, расширению доступа к информации и знаниям, торговле и развитию, ликвидации нищеты и преодолению социальной маргинализации, в этой связи подтверждает свою решимость преодолеть цифровое неравенство и призывает государства-члены проводить политику и активизировать свои усилия по преодолению цифрового неравенства в целях достижения социальной интеграции всех, уделяя особое внимание детям, молодежи, женщинам, инвалидам и пожилым людям без какой-либо дискриминации;

16. *подтверждает* обязательства, закрепленные в Новой программе развития городов, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито<sup>3</sup>, уважать разнообразие в городах и других населенных пунктах, укреплять социальную сплоченность, межкультурный диалог и взаимопонимание, терпимость, взаимное уважение, гендерное равенство, инновации, предпринимательство, всеохватность, самобытность и безопасность и достоинство всех людей, а также содействовать удобству жизни и динамичной городской экономике и принимать меры для обеспечения того, чтобы местные учреждения способствовали плюрализму и мирному сосуществованию в рамках все более неоднородных и многокультурных обществ;

17. *предлагает* государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, региональным организациям, международным и региональным финансовым учреждениям, партнерам по

<sup>3</sup> Резолюция 71/256, приложение.

процессу развития и социальным партнерам, частному сектору и организациям гражданского общества продолжать обмен опытом в области практических инициатив, призванных содействовать экономическому, гражданскому и политическому участию, и в области принятия мер по обеспечению недискриминации и иных мер по обеспечению социальной интеграции;

18. *предлагает* государствам-членам рассмотреть возможность систематического обмена передовым опытом в области социальной интеграции на региональном и международном уровнях с целью дать возможность директивным органам и другим заинтересованным сторонам использовать этот опыт с учетом собственных национальных обстоятельств и ускорить прогресс на пути к построению «общества для всех»;

19. *рекомендует* государствам-членам усовершенствовать сбор и использование высококачественных, своевременных, надежных, дезагрегированных статистических и иных данных, для разработки стратегий и программ, направленных на обеспечение социальной включенности, и подчеркивает важность международного сотрудничества в этой области;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, приняв при этом во внимание информацию, поступившую от государств-членов и соответствующих субъектов системы Организации Объединенных Наций;

21. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Социальное развитие».

## Проект резолюции III Политика и программы, касающиеся молодежи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [50/81](#) от 14 декабря 1995 года и [62/126](#) от 18 декабря 2007 года,

*ссылаясь также* на Всеобщую декларацию прав человека<sup>1</sup> и соответствующие международные документы по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>2</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>2</sup> и Конвенцию о правах ребенка,<sup>3</sup>

*ссылаясь далее* на резолюцию [70/1](#) Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблея впервые назвала детей и молодежь движущей силой перемен, и признавая тот факт, что цели в области устойчивого развития носят комплексный, неделимый и глобальный характер и поэтому все без исключения применимы к молодежи,

*напоминая* о том, что развитие молодежи не только является исключительно важным фактором достижения Повестки дня на период до 2030 года, но и признано таковым в других программных документах по вопросам развития, в том числе в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>4</sup>, Стамбульской декларации<sup>5</sup> и Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>6</sup>, Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)<sup>7</sup>, Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах<sup>8</sup>, итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)<sup>9</sup> и итоговом документе совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>10</sup>, и всех соответствующих международных документах или обязательствах, касающихся мигрантов и беженцев,

*подтверждая*, что решение задач по соблюдению прав человека, удовлетворению потребностей и обеспечению благополучия молодежи, в том числе подростков и молодых женщин, играет решающую роль в достижении целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также целей других конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Венскую декларацию и Программу действий<sup>11</sup>, Программу

<sup>1</sup> Резолюция [217 A \(III\)](#).

<sup>2</sup> См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>4</sup> Резолюция [69/313](#), приложение.

<sup>5</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, 9–13 мая 2011 года, Стамбул, Турция, ([A/CONF.219/7](#)), гл. I.

<sup>6</sup> Там же, гл. II.

<sup>7</sup> Резолюция [69/15](#), приложение.

<sup>8</sup> Резолюция [71/1](#).

<sup>9</sup> Резолюция [71/256](#), приложение.

<sup>10</sup> Резолюция [72/1](#).

<sup>11</sup> [A/CONF.157/24](#) (Часть I), глава III.

действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>12</sup>, Пекинскую декларацию и Платформу действий<sup>13</sup>, и конференции по рассмотрению их действия,

*приветствуя* эффективное участие представителей молодежи в составе национальных делегаций в работе Генеральной Ассамблеи Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и соответствующих конференций Организации Объединенных Наций,

*учитывая* важность участия молодежи в предстоящих мероприятиях в ознаменование семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций в 2020 году, которая будет посвящена теме «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности»<sup>14</sup>, тридцатой годовщины принятия Конвенции о правах ребенка<sup>15</sup> в 2019 году и двадцать пятой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин<sup>16</sup> в 2020 году,

*отмечая*, что 2019 год был объявлен Казахстаном и Сообществом португальскоязычных стран Годом молодежи,

*отмечая также* проведение в 2019 году в Казани, Российская Федерация, сорок пятого мирового чемпионата по профессиональному мастерству (“Worldskills Competition”), который способствует развитию передовых систем профессионально-технического обучения и предоставляет молодежи широкие возможности для занятия техническим творчеством,

*признавая* важный вклад Молодежного форума Экономического и Социального Совета в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и то, что он служит для молодых людей важной платформой для активного обмена мнениями с ответственными за принятие решений и представителями правительств и гражданского общества,

*отмечая* созыв Генеральным секретарем Молодежного саммита по климату, состоявшегося в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, на котором собрались молодые люди, активно занимающиеся деятельностью, связанной с изменением климата, вместе с правительствами, Организацией Объединенных Наций и частным сектором, чтобы обсудить вопросы, волнующие молодежь, а также наметить пути решения при непосредственном участии молодежи связанных с климатом проблем и в этой связи отмечая также принятие молодежного обязательства «Квон-Геш»,

*признавая*, что нынешнее поколение молодежи является самым многочисленным в истории, и в этой связи подтверждая важность подключения молодежи и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций к деятельности Организации Объединенных Наций на национальном, региональном и международном уровнях по всем затрагивающим их вопросам, включая осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

<sup>12</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>13</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>14</sup> См. резолюцию 73/299.

<sup>15</sup> См. резолюцию 73/301.

<sup>16</sup> См. резолюцию 73/340.

*учитывая*, что многие страны добиваются прогресса в достижении всеобщего охвата услугами здравоохранения к 2030 году и что хорошее здоровье и благополучие молодых людей тесно связаны с их способностью завершить свое образование и реализовать возможности трудоустройства,

*учитывая также*, что девушки в возрасте от 15 до 24 лет наиболее уязвимы для ВИЧ-инфицирования: среди них показатели инфицирования в два или три (в зависимости от региона) раза выше, чем среди юношей, при этом они также сталкиваются со множеством угроз и вызовов в сфере охраны здоровья,

*учитывая далее*, что наличие многочисленного молодого населения создает широкие возможности для развития, а также подчеркивая в этой связи важность создания государствами-членами, во взаимодействии с системой Организации Объединенных Наций, надлежащих политических условий для реализации демографического дивиденда, обусловленного большой долей молодых людей, пополняющих ряды рабочей силы, одновременно с принятием всеохватывающего и ориентированного на результаты подхода к планированию и осуществлению процесса развития в соответствии с национальными приоритетами и законами и особо отмечая в этой связи решение Африканского союза провозгласить 2017 год Годом реализации демографического дивиденда путем вложения средств в развитие молодежи,

*заявляя*, что одной из наиболее сложных задач, которую необходимо решить, является обеспечение достойной работы и качественной занятости для молодежи, а также особо отмечая те приоритетные направления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, которые затрагивают способность молодежи к трудоустройству, включая качественное образование и здравоохранение и доступ к информации и технологиям, и принимая во внимание, что более 59 миллионов молодых людей не имеют работы, а 138 миллионов работающей молодежи живут в условиях нищеты, в том числе крайней нищеты,

*подчеркивая* необходимость расширения прав и возможностей молодежи, включая молодых женщин и девушек, в целях достижения устойчивого развития и особо отмечая в этой связи предусмотренное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательство искоренить нищету и существенно сократить долю молодежи, которая не работает, не учится и не приобретает профессиональных навыков, и разработать и ввести в действие глобальную стратегию обеспечения занятости молодежи, и в этой связи принимает к сведению призыв к действиям, направленным на борьбу с кризисом занятости среди молодежи, с которым выступили Международная организация труда и Глобальная инициатива по обеспечению достойных рабочих мест для молодежи,

*подчеркивая также* необходимость существенного увеличения числа молодых и взрослых людей, обладающих востребованными навыками, в том числе профессионально-техническими навыками, для трудоустройства, получения достойной работы и занятия предпринимательской деятельностью и обеспечения к 2030 году того, чтобы все молодые люди и значительная доля взрослого населения, как мужчин, так и женщин, умели читать, писать и считать,

*напоминая* о том, что государства-члены призваны играть важную роль в поощрении и защите прав и в удовлетворении потребностей и чаяний молодежи, в том числе молодых людей, попавших в трудную жизненную ситуацию, и признавая, что то, каким образом молодые люди смогут реализовать свой потенциал движущей силы перемен, будет оказывать влияние на социально-экономическое положение, благосостояние и источники средств к существованию будущих поколений,

*признавая* важный и конструктивный вклад молодых людей в усилия по поддержке и содействию обеспечению мира и безопасности,

*ссылаясь* на Лиссабонскую декларацию о молодежной политике и программах, принятую на Всемирной конференции министров по делам молодежи в 1998 году, и в этой связи приветствуя проведение второй Всемирной конференции министров по делам молодежи 2019 года и Молодежного форума «Лиссабон+21» 22 и 23 июня 2019 года и принимая к сведению Декларацию о молодежной политике и программах<sup>17</sup>,

*приветствуя* роль, которую играет Посланник Генерального секретаря по делам молодежи, и ее работу по удовлетворению потребностей молодежи, а также, в частности, ее работу по согласованию усилий с различными подразделениями Организации Объединенных Наций, правительствами, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации в целях усиления, упрочения и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами,

*отмечая*, что в сентябре 2018 года Генеральный секретарь объявил о начале осуществления Молодежной стратегии Организации Объединенных Наций «Молодежь–2030», направленной на удовлетворение потребностей молодежи и реализацию ее потенциала в качестве движущей силы перемен, и о создании глобального партнерства «Поколение без границ», призванного обеспечить, чтобы к 2030 году все без исключения молодые люди имели возможность получить образование, пройти обучение и профессиональную подготовку или трудоустроиться,

*отмечая также* разработку руководящих принципов и инструментов для рассмотрения государствами, касающихся правозащитных обязательств государств предоставлять государственное образование,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>18</sup>;

2. *подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи<sup>19</sup>, и подчеркивает, что все 15 приоритетных областей Программы действий связаны между собой и подкрепляют друг друга и особо отмечает роль, которую Комиссия социального развития играет в осуществлении;

3. *подтверждает также* предусмотренное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательство глав государств и правительств<sup>20</sup> не оставить без внимания никого, включая молодежь, и признание ими важности осуществления, контроля исполнения и обзора стратегий, должным образом решающих проблемы молодежи и дающих молодым людям во всем мире реальные возможности для всестороннего, эффективного, конструктивного и постоянного участия в жизни общества;

4. *вновь заявляет*, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, лежит на государствах-членах, и настоятельно призывает к тому, чтобы правительства, действуя в консультации с молодежью, возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, разработали комплексную, целостную, всеохватывающую и

<sup>17</sup> [A/73/949](#), приложение.

<sup>18</sup> [A/74/175](#).

<sup>19</sup> Резолюция [50/81](#), приложение, и резолюция [62/126](#), приложение.

<sup>20</sup> Резолюция [70/1](#).

эффективную молодежную политику и программы, а также согласованные межсекторальные усилия, основанные на Программе действий и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и регулярно оценивали их в рамках последующего выполнения и осуществления Программы действий на всех уровнях;

5. *настоятельно призывает* государства-члены при осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, защищать и поощрять все права человека и основные свободы, а также обеспечить реализацию и осуществление всеми молодыми людьми этих прав и свобод в полном объеме согласно Всеобщей декларации прав человека и соответствующим международным документам по правам человека, стремясь при этом к тому, чтобы молодежная политика и программы и процессы их планирования, разработки, осуществления, мониторинга и обзора учитывали мнения, интересы и приоритеты молодежи и располагали достаточными ресурсами, были транспарентными и подотчетными;

6. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе предложенные в докладе Генерального секретаря<sup>21</sup> показатели на предмет их отбора и адаптации для использования при контроле и оценке хода осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам, маргинализированным группам и молодежи, принадлежащим к уязвимым группам или находящимся в уязвимом положении, особенно тем, которые живут в районах вооруженного конфликта, с учетом национальных социально-экономических условий в каждой стране;

7. *подчеркивает* необходимость укрепления и поддержки потенциала национальных статистических управлений в области планирования, сбора и анализа данных в разбивке по полу и возрасту, с тем чтобы внести эффективный вклад в последующую деятельность, подготовку докладов и обеспечение подотчетности в ходе работы по молодежным аспектам Повестки дня на период до 2030 года;

8. *настоятельно призывает* государства-члены выступать за равные возможности для всех, покончить с дискриминацией в отношении молодежи во всех ее формах, в том числе с дискриминацией по признаку расовой принадлежности, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства, и содействовать социальной интеграции таких социальных групп, как молодые инвалиды, молодые мигранты и молодежь коренных народов, на равной основе с другими;

9. *вновь заявляет*, что искоренение нищеты, голода и недоедания, особенно с учетом их воздействия на детей и молодежь, имеет крайне важное значение для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, напоминает об обязательстве искоренить нищету во всех ее формах и проявлениях и содействовать поступательному экономическому росту, устойчивому развитию и всеобщему процветанию для всех, включая укрепление международного сотрудничества за счет выполнения всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития и передачи соответствующих технологий и укрепления потенциала с учетом интересов молодежи, и о необходимости принятия безотлагательных мер на всех направлениях, включая осуществление более смелых национальных стратегий, начинаний и капиталовложений в области развития в интересах молодежи при более активной поддержке со стороны международного сообщества и, в частности, на основе обеспечения

<sup>21</sup> E/CN.5/2013/8.

для молодых людей благоприятной среды для полной реализации их прав человека и потенциала, в целях реализации возможностей, связанных с демографическим дивидендом, обусловленным самой большой численностью молодых людей в истории человечества, и призывает к расширению участия молодежи и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций и других соответствующих организаций гражданского общества в разработке таких национальных стратегий развития;

10. *подчеркивает* роль качественного медико-санитарного просвещения и грамотности в улучшении состояния здоровья на протяжении всей жизни и в этой связи рекомендует государствам-членам поощрять медико-санитарное просвещение и грамотность среди молодежи, в том числе в рамках основанных на фактических данных школьных и внешкольных образовательных и информационных стратегий и программ и общественных кампаний, и расширять свободный от дискриминации доступ молодежи к недорогостоящим, безопасным, эффективным, устойчивым и соответствующим благоприятным для нее медицинским и социальным услугам, а также к безопасной питьевой воде и надлежащим услугам в области санитарии и гигиены, предоставляемым на условиях равенства, уделяя особое внимание вопросам, касающимся спорта и физической культуры, питания, включая расстройства пищевого поведения, ожирения, психического здоровья и благополучия, профилактики и последствий инфекционных и неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, предупреждения подростковой беременности и услуг в области полового и репродуктивного здоровья, и принимая меры для повышения уровня информированности по соответствующим вопросам, и признает необходимость разработки безопасных, недорогостоящих и ориентированных на молодежь консультативных услуг и программ, направленных на предотвращение злоупотребления наркотическими средствами;

11. *подчеркивает также*, что необходимо принимать меры для укрепления и улучшения психического здоровья и благополучия молодых людей, в том числе расширять оказание всеобъемлющих и комплексных услуг по профилактике нарушений психического здоровья и других психических и неврологических расстройств, включая предотвращение самоубийств, и лечение лиц с психическими расстройствами и другими нарушениями психического здоровья, а также неврологическими расстройствами, оказывать психосоциальную поддержку, в том числе развивать способность к адаптации, и при этом повышать уровень осведомленности по вопросам психического здоровья и бороться со стигматизацией и социальным давлением, содействовать благополучию, повышать эффективность профилактики и лечения наркомании, улучшать социальные детерминанты здоровья и обеспечивать полное уважение их прав человека;

12. *призывает* государства-члены активизировать усилия по расширению, с учетом возрастных особенностей и культурного контекста, масштабного всестороннего и научно обоснованного просвещения девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин в учебных заведениях и вне их с учетом их развивающихся способностей по вопросам полового и репродуктивного здоровья, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и равноправия в отношениях между женщинами и мужчинами, с тем чтобы они могли развивать чувство собственного достоинства и навыки обоснованного принятия решений, общения и уменьшения риска и налаживать уважительные взаимоотношения, в полном партнерском сотрудничестве с молодыми людьми, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения;

13. *подчеркивает*, что удовлетворение особых потребностей молодежи в рамках борьбы с ВИЧ и СПИДом является одним из ключевых элементов усилий, направленных на то, чтобы избавить грядущие поколения от СПИДа, и настоятельно призывает государства-члены разрабатывать высококачественные, доступные, широко распространенные и недорогостоящие услуги в сфере первичного медицинского обслуживания, в том числе в области полового и репродуктивного здоровья, а также учебные программы, включая программы, посвященные борьбе с заболеваниями, передаваемыми половым путем, включая ВИЧ и СПИД, и активизировать усилия в этом направлении, в том числе за счет активного вовлечения в работу по борьбе с ВИЧ-инфекцией инфицированных или затрагиваемых ВИЧ молодых людей;

14. *подчеркивает также* право на образование, признает, что вложение средств в обеспечение всеобщего, качественного и всеохватывающего образования и профессиональной подготовки является наиболее важным стратегическим капиталовложением, которое могут осуществить государства в целях обеспечения скорейшего и долгосрочного развития молодежи, и вновь заявляет о том, что обеспечение доступа к всеохватывающему и качественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, предоставляемому на условиях равенства, включая, при необходимости, компенсационное обучение и обучение грамоте, в том числе по вопросам информационно-коммуникационных технологий, для тех, кто не получил формального образования, информационно-коммуникационные технологии и добровольческая деятельность являются важными факторами, которые позволяют молодым людям приобрести соответствующие навыки и получить возможности, в том числе для трудоустройства и развития предпринимательства, а также достойную и производительную работу, и призывает государства-члены принять необходимые меры к обеспечению того, чтобы молодые люди, в том числе беременные подростки и молодые матери, имели доступ к таким услугам и возможностям, что позволит им стать движущей силой устойчивого развития;

15. *признает* важность глубокой связи между молодежью и ее соответствующим культурным наследием и принадлежностью в качестве инструмента для налаживания позитивных отношений, основанных на уважении культурного разнообразия, ведущих к мирной интеграции, в том числе посредством реализации художественных, культурных и спортивных инициатив;

16. *призывает* государства-члены активизировать свои усилия по преодолению цифрового разрыва и поощрению новаторства среди молодежи путем обеспечения полномасштабного и надлежащего учета информационно-коммуникационных технологий в программах обучения и профессиональной подготовки на всех уровнях, в том числе при разработке учебных планов, в сфере подготовки преподавателей и в области институционального административного руководства и управления, а также в целях поддержки концепции обучения на протяжении всей жизни;

17. *настоятельно призывает* государства-члены более активно заниматься проблемой высокого уровня безработицы, а также неполной, нестабильной и официально не оформленной занятости среди молодежи и проблемой молодых людей, которые не работают, не учатся и не приобретают профессиональных навыков, путем выработки и проведения на местном и национальном уровнях адресной и комплексной политики обеспечения занятости молодежи, которая позволяла бы создавать рабочие места на всеохватывающей, устойчивой и инновационной основе, улучшать ситуацию в плане трудоустройства, развивать навыки и осуществлять профессионально-техническую подготовку, с тем чтобы облегчить переход от школьной парты к трудовой деятельности и улучшить

взаимодействие между секторами образования и занятости с целью расширить возможности для подключения молодежи к устойчивому рынку труда и активизации новаторской деятельности и предпринимательства, включая создание на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях сетей молодых предпринимателей, повышающих осведомленность молодых людей об их правах и обязанностях в обществе, призывает государства-члены осуществлять капиталовложения в качественное образование, поддерживать обучение на протяжении всей жизни и обеспечивать социальную защиту всех молодых людей и просит доноров, специализированные структуры Организации Объединенных Наций и частный сектор продолжать оказывать государствам-членам помощь, включая, при необходимости, техническую и финансовую поддержку;

18. *настоятельно призывает также* государства-члены решать проблемы, с которыми сталкиваются девочки и молодые женщины, а также бороться с гендерными стереотипами, закрепляющими все виды дискриминации и насилия в отношении девочек и молодых женщин, включая вредоносную практику, и стереотипными представлениями о роли мужчин и женщин, которые сдерживают социальное и личное развитие, путем реализации своих обязательств по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства и прав человека всех женщин и девочек, и подключать, просвещать, поощрять и поддерживать мужчин и мальчиков, с тем чтобы они несли ответственность за свое поведение в этой связи, в том числе сексуальное и репродуктивное поведение;

19. *настоятельно призывает далее* государства-члены осудить насилие в отношении девочек и молодых женщин, включая сексуальные домогательства, и подтверждает, что им не следует ссылаться ни на какие обычаи, традиции или религиозные соображения, с тем чтобы уклониться от выполнения их обязательства по искоренению насилия в отношении женщин, и безотлагательно всеми соответствующими способами проводить политику ликвидации дискриминации в отношении женщин, как это изложено в Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин<sup>22</sup>;

20. *настоятельно призывает далее* государства-члены учитывать гендерную проблематику во всех усилиях в области развития, признавая, что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек имеют крайне важное значение для достижения устойчивого развития и осуществления усилий по борьбе с голодом, нищетой и болезнями, и укреплять стратегии и программы, призванные улучшить, обеспечивать и расширять всестороннее, эффективное и структурно оформленное участие молодых женщин во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни в качестве равных партнеров, и предоставлять им более широкий доступ ко всем ресурсам, необходимым для всестороннего осуществления всех их прав человека и основных свобод, посредством устранения сохраняющихся препятствий, в том числе посредством предоставления доступа к качественному образованию на всех уровнях, обеспечения равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе, а также укрепления их экономической независимости;

21. *рекомендует* государствам-членам принимать меры, которые позволяли бы сводить к минимуму негативные последствия глобализации и максимальным образом использовать ее блага, и подчеркивает важность справедливой глобализации в плане предоставления молодым людям возможностей для получения соответствующего образования и подготовки, с тем чтобы они могли

<sup>22</sup> Резолюция 48/104.

полностью раскрыть свой личный потенциал и иметь доступ к достойной работе и более широкие возможности для трудоустройства, удовлетворяющие потребностям изменяющихся рынков труда, и с тем чтобы предоставить возможность молодым мигрантам осуществлять свои права человека;

22. *признает*, что международное сообщество сталкивается со все возрастающими проблемами, обусловленными изменением климата и утратой биоразнообразия, что приводит к повышению степени уязвимости и усилению неравенства и имеет прямые и косвенные последствия для благополучия молодежи и в результате чего молодежь, особенно в развивающихся странах и малых островных развивающихся государствах, может оказаться уязвимой перед негативными последствиями изменения климата, включая несоразмерно тяжелые последствия для молодежи на рынках труда в период кризисов, обусловленных изменением климата, призывает государства-члены к активизации сотрудничества и согласованным действиям с участием молодежи для решения этих проблем с учетом той позитивной роли, которую может играть в этом отношении образование молодежи, и призывает также государства-члены и впредь содействовать участию молодежи в мероприятиях по борьбе с изменением климата и учитывать интересы молодежи в процессах принятия решений по вопросам, касающимся изменения климата;

23. *признает также*, что разделение семейных обязанностей создает в семье благоприятные условия для расширения прав и возможностей молодежи, способствуя таким образом развитию, что молодежь вносит значительный вклад в благосостояние своих семей и что необходимо уделять конкретное внимание решению проблемы безработицы среди молодежи в целях создания человеческого и социального капитала, имеющего важнейшее значение для социально-экономического развития;

24. *признает далее* важность укрепления межпоколенческих партнерств и солидарности между поколениями и в этой связи признает важное значение возможностей для добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодежью и старшими поколениями в семье, на рабочем месте и в обществе в целом;

25. *признает* все недавние усилия по содействию осуществлению повестки дня по вопросу о молодежи, мире и безопасности, а также призывает государства-члены и соответствующие органы и структуры Организации Объединенных Наций рассмотреть пути расширения конструктивного и всеобщего участия молодежи в деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов, миростроительству и ликвидации последствий конфликтов и в гуманитарной деятельности, а также принимать конкретные меры для оказания дальнейшей помощи молодежи в условиях вооруженных конфликтов в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, и содействовать вовлечению молодежи, в соответствующих случаях, в деятельность по защите детей и молодежи в условиях вооруженных конфликтов и признает важное значение защиты школ и университетов от использования в военных целях в нарушение норм международного гуманитарного права;

26. *настоятельно призывает* государства-члены принимать в соответствии с нормами международного права согласованные меры в целях устранения препятствий на пути всестороннего осуществления прав молодежи, живущей в условиях иностранной оккупации, колониального правления и других условиях конфликта или постконфликтных ситуаций, с тем чтобы содействовать достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

27. *настоятельно призывает также* государства-члены принимать в соответствии с нормами международного права эффективные меры для защиты молодых людей, включая молодых людей, относящихся к маргинализированным группам населения, которые пострадали или эксплуатируются в результате террористической деятельности;

28. *настоятельно призывает далее* государства-члены устранять правовые, административные, социальные, экономические, цифровые и культурные барьеры, ограничивающие участие и представленность молодежи, предоставляя средства, ресурсы, информацию, технологии, поддержку, пространство и возможности для приобретения навыков, которые необходимы для расширения прав и возможностей молодежи, в том числе молодежных групп, находящихся в уязвимом положении, в плане свободного, активного, независимого, полного и эффективного участия;

29. *призывает продолжать* разрабатывать или применять в этой связи превентивные меры и средства правовой защиты в связи с нарушениями и ущемлениями права на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху, которые могут затрагивать всех людей, включая молодежь, и поощрять цифровую грамотность и развивать технические навыки для эффективной защиты неприкосновенности своей частной жизни, а также принимать меры по предотвращению виртуального преследования и запугивания;

30. *признает*, что вклад молодежи важен для успешного и полного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, в консультации с молодежью и возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями, изучать и поощрять конкретные новые пути обеспечения всестороннего, эффективного, структурно оформленного и постоянного участия молодых людей и возглавляемых молодежью организаций в соответствующих процессах принятия решений и мониторинга их выполнения во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни, в том числе в разработке и осуществлении стратегий, программ и инициатив, в частности в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года;

31. *призывает* государства-члены включать представителей молодежи в свои делегации, участвующие во всех соответствующих обсуждениях на Генеральной Ассамблее и в ее вспомогательных органах, в Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, учитывая при этом принципы гендерной сбалансированности и недискриминации, и подчеркивает, что отбор таких представителей молодежи следует осуществлять на транспарентной основе, обеспечивающей наличие у них надлежащих полномочий для того, чтобы выступать от имени молодежи своей страны;

32. *призывает* Программу по делам молодежи Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата продолжать выполнять в системе Организации Объединенных Наций функции координатора для поощрения дальнейшего сотрудничества и координации в вопросах, касающихся молодежи, в том числе, с правительствами, касательно осуществления Программы молодежных делегатов Организации Объединенных Наций;

33. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Молодежный фонд Организации Объединенных Наций для содействия участию представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях

Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость улучшить географическую сбалансированность контингента молодежных представителей, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи и оказать содействие в подготовке Всемирного доклада по вопросам молодежи и в этой связи просит Генерального секретаря принять соответствующие меры к поощрению внесения взносов в Фонд;

34. *отмечает* активизацию сотрудничества по линии Межучрежденческой сети по вопросам развития молодежи в деле разработки общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи, просит подразделения Организации Объединенных Наций продолжать, в пределах имеющихся ресурсов, координировать свои усилия по обеспечению применения более слаженного, целостного и комплексного подхода к развитию молодежи, призывает подразделения системы Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров поддерживать национальные, региональные и международные усилия по решению проблем, препятствующих развитию молодежи, и в этой связи рекомендует осуществлять тесное сотрудничество с государствами-членами, а также другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество;

35. *признает* роль Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и поставленную перед ней задачу по обеспечению того, чтобы голос молодых людей был услышан в системе Организации Объединенных Наций в областях обеспечения участия, информационно-пропагандистской работы, партнерства и согласованности, намеченных в плане ее работы, и призывает Посланника и впредь работать в тесном взаимодействии с правительствами, структурами Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации, обеспечивая укрепление и упрочение позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, в том числе на основе посещения стран по просьбе заинтересованных государств-членов, и призывает государства-члены и подразделения Организации Объединенных Наций оказывать, в надлежащих случаях, содействие Посланнику в ее усилиях по улучшению положения молодежи во всем мире;

36. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о достигнутом прогрессе и нерешенных проблемах, подготовив его в консультации с государствами-членами, а также соответствующими специализированными учреждениями, фондами, программами и региональными комиссиями с учетом работы, проделанной системой Организации Объединенных Наций, и призывает Секретариат проводить, в соответствующих случаях, консультации с возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями.

## Проект резолюции IV Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* все предыдущие резолюции об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюцию 73/141 от 17 декабря 2018 года,

*напоминая* о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года, и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и далее: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», которая состоялась в Женеве 26 июня — 1 июля 2000 года,

*подтверждая*, что Копенгагенская декларация о социальном развитии и Программа действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>1</sup> и дальнейшие инициативы в интересах социального развития, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии<sup>2</sup>, а также продолжающийся глобальный диалог по вопросам социального развития являются основой для деятельности по поощрению социального развития для всех на национальном и международном уровнях,

*приветствуя* прогресс, достигнутый на пути к полному осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий на основе согласованных действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, и выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу того, что по прошествии более 20 лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития прогресс остается медленным и неравномерным и что сохраняются крупные пробелы,

*приветствуя также* принятие в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>3</sup>, в которой признается, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития,

*приветствуя далее* созыв политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке 24 и 25 сентября 2019 года и принятую на нем политическую декларацию<sup>4</sup>, посвященную последующей деятельности и проведению всеобъемлющего обзора хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и 17 целей в области устойчивого развития,

*приветствуя* принятие на состоявшемся 23 сентября 2019 года в Нью-Йорке заседании высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения политической декларации, озаглавленной «Всеобщий охват

<sup>1</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>2</sup> Резолюция S-24/2, приложение.

<sup>3</sup> Резолюция 70/1.

<sup>4</sup> Резолюция 74/4, приложение.

услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»<sup>5</sup>,

*подтверждая* необходимость обеспечения устойчивого развития путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, сокращения неравенства внутри стран и между ними, повышения базового уровня жизни и поощрения справедливого и всеохватного социального развития и рационального использования природных ресурсов,

*учитывая*, что три основные цели социального развития, а именно ликвидация нищеты, обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижение социальной интеграции, имеют взаимосвязанный и взаимоподдерживающий характер, в силу чего необходимо создать условия, благоприятствующие одновременной реализации всех этих трех целей,

*особо отмечая* необходимость повышения роли Комиссии социального развития в процессе последующего осуществления и обзора решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и приветствуя решение Экономического и Социального Совета о том, что Комиссия, с учетом ее мандатов и опыта в области содействия ориентированному на интересы людей всеохватному развитию, будет докладывать о социальных аспектах, относящихся к согласованной главной теме Совета, чтобы вносить вклад в его работу<sup>6</sup>, в том числе представляя материалы об эффективном осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на целостной и всеохватной основе,

*приветствуя* решение Экономического и Социального Совета о том, что Комиссия социального развития будет рассматривать одну приоритетную тему на каждой сессии с учетом последующего осуществления и обзора решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и ее связей с социальными аспектами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, предлагая ориентированную на конкретные действия резолюцию, включающую рекомендации Совету в целях содействия его работе, и что приоритетной темой сессии 2020 года, которая позволит Комиссии вносить вклад в работу Совета, будет тема «Доступное жилье и системы социальной защиты для всех для решения проблемы бездомности»<sup>7</sup>,

*ссылаясь* на декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2018 года по ежегодной теме «От глобального — к локальному: содействие устойчивости и жизнеспособности общества в городских и сельских населенных пунктах», и на декларацию министров, принятую на созванном под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2018 года по теме «Преобразования в целях создания жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ»<sup>8</sup>,

<sup>5</sup> Резолюция 74/2.

<sup>6</sup> Резолюция 2016/6 Экономического и Социального Совета, пункт 3.

<sup>7</sup> Резолюция 2019/4 Экономического и Социального Совета, пункты 4 и 7.

<sup>8</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 3 (A/73/3)*, глава VI, раздел F.

*подтверждая*, что Декларация о праве на развитие<sup>9</sup> наряду с другими соответствующими документами, такими как Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>10</sup>, Повестка дня на период до 2063 года, принятая Африканским союзом, и Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации<sup>11</sup>, также составляет основу Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подтверждая также твердую политическую приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*подтверждая* свою решительную поддержку справедливой глобализации и необходимость обеспечить, чтобы материальным воплощением экономического роста стали сокращение неравенства, ликвидация нищеты и приверженность осуществлению политики и стратегий, направленных на содействие обеспечению полной, свободно выбираемой и производительной занятости и достойной работы для всех, и чтобы эти политика и стратегии стали одной из важнейших составляющих соответствующей национальной и международной политики, а также национальных стратегий развития, включая стратегии сокращения масштабов неравенства и нищеты, вновь подтверждая, что меры по увеличению занятости и обеспечению возможностей для достойной работы для всех следует включать в макроэкономическую политику с полным учетом последствий и социального измерения глобализации, блага и издержки которой зачастую делятся и распределяются неравномерно, и отмечая в этой связи, что программа обеспечения достойной работы Международной организации труда с ее четырьмя стратегическими целями призвана играть важную роль в достижении цели обеспечения социальной защиты и ликвидации неравенства, как подтверждается в Декларации о социальной справедливости в целях справедливой глобализации,

*отмечая*, что социальная включенность является одним из средств обеспечения социальной интеграции и имеет решающее значение для создания стабильных, безопасных, гармоничных, мирных и справедливых обществ и повышения социальной сплоченности в целях создания условий для развития и прогресса и для того, чтобы никто не был забыт,

*отмечая также*, что сохраняющиеся последствия мирового финансово-экономического кризиса могут свести на нет успехи в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, и включают в себе угрозу того, что уровень задолженности многих стран, особенно развивающихся, станет неприемлемым,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что проблемы крайней нищеты и феминизации нищеты сохраняются во всех странах мира, независимо от уровня их экономического, социального и культурного развития, и что масштабы и проявления этих проблем, включая голод и недоедание, уязвимость по отношению к торговле людьми, принудительный и детский труд, болезни, отсутствие адекватного жилья и неграмотность, носят серьезный характер в развивающихся странах и особенно серьезный характер в наименее развитых странах, но в то же время отмечая значительный прогресс в деле борьбы с крайней нищетой, достигнутый в отдельных частях мира,

<sup>9</sup> Резолюция 41/128, приложение.

<sup>10</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>11</sup> A/63/538-E/2009/4, приложение.

*подчеркивая* важность устранения препятствий на пути осуществления права народов на самоопределение, особенно народов, живущих в условиях колониального или другого иностранного господства или иностранной оккупации, что неблагоприятно сказывается на их социально-экономическом развитии, включая отсутствие у них доступа к рынкам труда,

*подчеркивая также* важность установления справедливого и прочного мира во всем мире в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, поддержки всех усилий по обеспечению суверенного равенства всех государств и уважению их территориальной целостности и политической независимости и воздержания в международных отношениях от угрозы силой или ее применения любым способом, не соответствующим целям и принципам Организации Объединенных Наций,

*признавая в этой связи* предпринимаемые в последнее время усилия по организации Асуанского форума по устойчивому миру и развитию, который пройдет 11 и 12 декабря 2019 года и будет посвящен теме «Повестка дня в интересах устойчивого мира, безопасности и развития в Африке»,

*признавая*, что терроризм, незаконная торговля оружием, организованная преступность, торговля людьми, отмывание денег, этнические и религиозные конфликты, гражданские войны, убийства по политическим мотивам и геноцид представляют все большие проблемы для государств и обществ в деятельности по созданию благоприятных условий для социального развития, в том числе для сокращения неравенства, и служат еще одним убедительным основанием для безотлагательного принятия правительствами — в индивидуальном порядке и, когда это уместно, на совместной основе — мер по содействию социальной сплоченности при одновременном обеспечении учета, защиты и признания ценности многообразия,

*признавая также*, что со времени проведения в Копенгагене в 1995 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития был достигнут прогресс в решении вопросов социальной интеграции и содействию ее обеспечению, в том числе благодаря принятию Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года<sup>12</sup>, Всемирной программы действий, касающейся молодежи<sup>13</sup>, Конвенции о правах инвалидов<sup>14</sup>, Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов<sup>15</sup> и Пекинской декларации и Платформы действий<sup>16</sup>,

*приветствуя* проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения (2015–2024 годы), в рамках которого государствам-членам настоятельно рекомендуется содействовать социальному развитию лиц африканского происхождения, особенно женщин и девочек, путем ликвидации всех форм дискриминации, обеспечения доступа к качественному образованию и устранения проблем и конкретных факторов риска для их здоровья,

<sup>12</sup> Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция 1, приложение II.

<sup>13</sup> Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

<sup>14</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

<sup>15</sup> Резолюция 61/295, приложение.

<sup>16</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

*подтверждая* приверженность поощрению прав коренных народов в области образования, занятости, жилья, санитарии, здравоохранения и социальной защиты и социального обеспечения и отмечая то внимание, которое уделено этим вопросам в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов,

*подтверждая также* усилия правительств по достижению всех связанных с охраной здоровья задач, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития, и в частности цели 3, предусматривающей обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех на протяжении всей их жизни, путем учета этих целей в их национальных планах и политике, а также значительный прогресс, достигнутый в увеличении продолжительности жизни, сокращении материнской, младенческой и детской смертности и борьбе с инфекционными заболеваниями,

*признавая*, что практические действия, направленные на обеспечение к 2030 году всеобщего охвата услугами здравоохранения, несоразмерны поставленной цели, что нынешних темпов прогресса и инвестиций недостаточно для решения задачи 3.8, предусмотренной в целях в области устойчивого развития, и что мир еще не выполнил свое обещание по осуществлению на всех уровнях мер для удовлетворения потребностей всех людей в охране здоровья,

*напоминая* об итогах Всемирной ассамблеи здравоохранения, состоявшейся в мае 2019 года, соглашения об ускорении и активизации деятельности по профилактике и лечению неинфекционных заболеваний, соглашении о принятии общего подхода к решению проблемы устойчивости к противомикробным препаратам и принятии новой глобальной стратегии в области здравоохранения, окружающей среды и изменения климата, а также принятии Ассамблеей Международной статистической классификации болезней и проблем, связанных со здоровьем, одиннадцатого пересмотра, которая вступит в силу 1 января 2022 года,

*подтверждая* принятые в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательства, в том числе обязательство обеспечивать всеохватное и справедливое качественное образование и поощрять возможности обучения на протяжении всей жизни для всех,

*с беспокойством отмечая*, что, несмотря на достигнутый прогресс, по меньшей мере половина населения мира не имеет доступа к основным медицинским услугам, более 800 миллионов человек тратят на медицинские услуги катастрофическую по величине долю — по меньшей мере 10 процентов — дохода своих домохозяйств и расходы, оплачиваемые из собственных средств, ежегодно доводят до нищеты почти 100 миллионов человек,

*вновь подтверждая* роль образования в интересах устойчивого развития как исключительно важного инструмента обеспечения устойчивого развития, как это указано в Айти-Нагойской декларации по образованию в интересах устойчивого развития<sup>17</sup>, и как неотъемлемого элемента цели в области устойчивого развития, касающейся качественного образования, и одного из ключевых факторов, способствующих достижению всех других целей в области устойчивого развития, и с удовлетворением отмечая растущее международное признание образования в интересах устойчивого развития в качестве составляющей качественного образования и обучения в течение всей жизни;

<sup>17</sup> A/70/228, приложение.

*принимая во внимание*, что для обеспечения устойчивого развития важно охватить всех девочек и мальчиков качественным образованием, для чего потребуются охватить учебными программами детей, живущих в крайней нищете, детей с ограниченными возможностями, детей-мигрантов, детей-беженцев и детей, живущих в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, и обеспечить безопасную, свободную от насилия, инклюзивную и эффективную среду обучения для всех, и признавая важность наращивания инвестиций и международного сотрудничества, с тем чтобы все дети могли получать бесплатное, равноправное, инклюзивное и качественное дошкольное, начальное и среднее образование, в частности путем расширения масштабов и укрепления инициатив, таких как Глобальное партнерство в интересах образования, посредством совершенствования учебных заведений, адаптированных к потребностям детей и инвалидов при обеспечении учета гендерных аспектов, и посредством увеличения доли квалифицированных преподавателей в развивающихся странах, в том числе на основе международного сотрудничества, особенно в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах,

*вновь подтверждая* вклад образования в искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях путем предоставления людям знаний и навыков, которые повышают производительность и доходы и способствуют сокращению неравенства внутри стран,

*признавая* важность принятия стратегий в области науки, техники и инноваций в качестве неотъемлемых элементов национальных стратегий устойчивого развития, с тем чтобы содействовать укреплению процесса обмена знаниями и взаимодействия, и важность наращивания инвестиций в образование в сфере научных, технических, инженерных и математических дисциплин, а также повышения качества технического, профессионально-технического и высшего образования, дистанционного обучения и подготовки кадров и гарантирования всем женщинам и девочкам равного доступа к такому образованию и поощрения их участия в образовательном процессе,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>18</sup>;

2. *приветствует* подтверждение правительствами их готовности и решимости продолжать осуществление Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>1</sup>, в частности в целях поощрения равенства и социальной справедливости, ликвидации нищеты, содействия обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижения социальной интеграции во имя построения стабильного, безопасного и справедливого общества для всех, и учитывает, что выполнение принятых в Копенгагене обязательств и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития являются взаимоподдерживающими процессами;

3. *подтверждает* свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>3</sup> и содержащееся в ней признание того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий сбалансированного, целостного и комплексного обеспечения устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах;

<sup>18</sup> A/74/205.

4. *признает*, что нищета представляет собой многомерное явление, и рекомендует государствам-членам разработать всеобъемлющие, комплексные и согласованные стратегии ликвидации нищеты, которые обеспечили бы эффективное устранение структурных причин нищеты и неравенства, с упором на достижение экономического роста, сопровождающегося созданием большого числа рабочих мест; учет и удовлетворение основных гуманитарных потребностей людей, живущих в нищете; их доступ к качественному образованию, питанию, медицинскому обслуживанию, водоснабжению, санитарии, жилью и другим видам государственных социальных услуг, доступ к занятости и достойной работе для всех, а также доступ к производственным ресурсам, в том числе к кредитам, земле, профессиональной подготовке, технологиям и знаниям; и их участие в этой связи в процессах принятия решений по вопросам политики и программам социально-экономического развития;

5. *особо отмечает*, что крупные конференции и встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в том числе Саммит тысячелетия, Международная конференция по финансированию развития в ее Монтеррейском консенсусе<sup>19</sup>, Всемирный саммит 2005 года, Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса в ее Дохинской декларации о финансировании развития<sup>20</sup>, пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, специальное мероприятие 2013 года, посвященное последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, третья Международная конференция по финансированию развития в ее Аддис-Абебской программе действий<sup>10</sup> и саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года, придали более приоритетный и срочный характер задаче ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития;

6. *учитывает* сложность сохраняющейся проблемы отсутствия продовольственной безопасности, включая изменчивость цен на продовольствие, что объясняется совокупным воздействием ряда основных факторов как структурного, так и конъюнктурного характера, усугубляющимся также, в частности, ухудшением состояния окружающей среды, засухой и опустыниванием, глобальным изменением климата, стихийными бедствиями, отсутствием необходимых технологий и вооруженными конфликтами, и учитывает также, что для того, чтобы противостоять основным угрозам продовольственной безопасности и создать такие условия, при которых политика в области сельского хозяйства не будет приводить к перекосам в торговле и ухудшению положения в области продовольственной безопасности, необходима твердая приверженность национальных правительств и международного сообщества в целом;

7. *подтверждает* важность содействия осуществлению рамочной программы Африканского союза в области развития — Повестки дня на период до 2063 года, а также содержащегося в ней десятилетнего плана действий в качестве стратегической рамочной программы обеспечения позитивных социально-экономических преобразований в Африке на следующие 50 лет,

<sup>19</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>20</sup> Резолюция 63/239, приложение.

представляющей собой долгосрочную стратегию Африканского союза, в которой особое внимание уделяется вопросам индустриализации, занятости молодежи, совершенствования управления природными ресурсами и сокращения неравенства, и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки<sup>21</sup>, и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке;

8. *подчеркивает*, что блага экономического роста должны быть всеохватными и распределяться на более справедливой основе и что для ликвидации неравенства и во избежание любого дальнейшего усиления неравенства требуются всеобъемлющие социальные политика и программы, включая соответствующие программы социальных выплат и создания рабочих мест и системы социальной защиты;

9. *подтверждает*, что политика социальной интеграции должна быть направлена на сокращение неравенства, обеспечение доступа к основным социальным услугам, качественному образованию для всех и медицинскому обслуживанию, ликвидации дискриминации, расширение участия и интеграцию социальных групп, особенно молодежи, пожилых людей и инвалидов, в связи с чем следует отметить роль спорта в этом контексте, и на устранение препятствий на пути социального развития, создаваемых процессом глобализации и рыночными реформами, с тем чтобы все люди во всех странах могли пользоваться благами глобализации;

10. *подчеркивает*, что создание благоприятных условий является одной из важнейших предпосылок обеспечения справедливости и социального развития и что, хотя экономический рост имеет первостепенное значение, укоренившиеся неравенство и маргинализация служат препятствием на пути поступательного роста на широкой основе, который требуется для обеспечения устойчивого, всеохватного и ориентированного на интересы людей развития, и считает необходимым обеспечить сбалансированность и взаимодополняемость мер, направленных на обеспечение роста, и мер, нацеленных на достижение экономической и социальной справедливости и всеохватности, чтобы повлиять на уровни нищеты в целом;

11. *отмечает*, что капиталовложения в развитие людских ресурсов и обеспечение социальной защиты доказали свою эффективность в сокращении масштабов нищеты и неравенства, и предлагает государствам-членам задействовать инновационные источники финансирования, в том числе по линии государственно-частных партнерств, в целях изыскания надлежащего объема средств для покрытия социальных расходов, необходимых для расширения охвата в интересах обеспечения всеобщего доступа к санитарному просвещению, инновациям, новым технологиям и базовой социальной защите, и принять меры по противодействию незаконным финансовым потокам и коррупции;

12. *подчеркивает*, что эффективными инструментами создания благоприятных условий для развития всех стран могут служить международная торговля и стабильные финансовые системы и что торговые барьеры и некоторые виды торговой практики по-прежнему оказывают негативное влияние на рост занятости, особенно в развивающихся странах, и что благое управление и верховенство права на национальном и международном уровнях и поощрение уважения всех прав человека и основных свобод являются необходимыми условиями обеспечения поступательного экономического роста, устойчивого развития, сокращения неравенства и ликвидации нищеты, голода и недоедания и

<sup>21</sup> [A/57/304](#), приложение.

удовлетворения наиболее насущных социальных потребностей людей, живущих в нищете, и в этой связи подчеркивает также важность экономических, социальных и культурных прав и принципов недискриминации, всеохватности и конструктивного участия для выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития;

13. *признает*, что внутри стран и между ними сохраняется неравенство, создающее серьезные проблемы для достижения социальной сплоченности, подтверждает, что ликвидация нищеты, содействие процветанию, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и сокращение неравенства внутри стран и между ними являются основными условиями достижения устойчивого развития для всех и что для этого необходимо предпринимать коллективные и реформаторские усилия, чтобы никто не был забыт, уделяя приоритетное внимание наиболее обездоленным слоям населения и адаптируя деятельность институтов и политику с учетом многоаспектного характера неравенства и нищеты и тесной связи между различными целями и задачами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

14. *настоятельно призывает* государства-члены совершенствовать социальную политику сообразно обстоятельствам, уделяя особое внимание конкретным потребностям обездоленных и маргинализированных социальных групп, в частности женщин, детей, молодежи, инвалидов, людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, пожилых людей, коренных народов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, мигрантов и других лиц, находящихся в уязвимом положении, а также бороться со всеми формами насилия в их многочисленных проявлениях, включая бытовое насилие, и всеми формами дискриминации в их отношении, включая ксенофобию, с целью обеспечить, чтобы эти группы не оставались без внимания, и учитывает, что насилие умножает проблемы, с которыми сталкиваются государства и общества в деятельности по ликвидации нищеты, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижению социальной интеграции;

15. *подтверждает* приверженность достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, а также обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики в рамках всех усилий в области развития, принимая во внимание, что они имеют решающее значение для обеспечения устойчивого развития и для усилий, направленных на борьбу с голодом и недоеданием, нищетой и болезнями, и приверженность укреплению политики и программ, которые активизируют, обеспечивают и расширяют полноценное участие женщин во всех сферах политической, экономической, общественной и культурной жизни в качестве равноправных партнеров, и расширению доступа женщин ко всем ресурсам, необходимым для полного осуществления всех их прав человека и основных свобод, путем устранения сохраняющихся препятствий и выделения надлежащих ресурсов на цели ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин, в том числе на рабочем месте, в частности путем устранения неравенства в оплате труда, обеспечения равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе для всех, установления баланса между трудовой деятельностью и личной жизнью как для женщин, так и для мужчин и укрепления их экономической независимости;

16. *признает*, что участие молодежи является важным фактором развития, и настоятельно призывает государства-члены и учреждения Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в консультации с молодежью и организациями, возглавляемыми молодежью и занимающимися проблемами молодежи, изучали и поддерживали внедрение новых путей обеспечения

всестороннего, эффективного, упорядоченного и устойчивого участия молодых людей и организаций, возглавляемых молодежью, в соответствующих процессах принятия решений и контроля во всех сферах политической, экономической, общественной и культурной жизни, в том числе в разработке и осуществлении стратегий, программ и инициатив, в частности в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

17. *подтверждает* право на питание и признает важность поощрения устойчивого фермерского производства и сельского хозяйства, отмечая, что семейные фермерские хозяйства и мелкие фермерские хозяйства могут вносить важный вклад в обеспечение продовольственной безопасности и сокращение неравенства в доступе к продовольствию и питанию, и призывает правительства обеспечить всем, особенно малоимущим и уязвимым группам населения, включая младенцев, круглогодичный доступ к безопасной, питательной и достаточной пище;

18. *настоятельно призывает* правительства в сотрудничестве с соответствующими учреждениями установить отвечающие национальным условиям механизмы социальной защиты, способствующие участию в трудовой деятельности и обеспечивающие сокращение и устранение неравенства и социальной изоляции, и системы и минимальные уровни социальной защиты, в том числе посредством упорядочения разрозненных систем/программ социальной защиты, обеспечивая учет в таких программах гендерных факторов и интересов инвалидов, и постепенно распространять их применение на всех людей на всем протяжении их жизни, в том числе на лиц, занятых в неформальном секторе экономики, предлагает Международной организации труда оказывать правительствам, по их просьбе, поддержку в укреплении стратегий социальной защиты и программ расширения охвата систем социальной защиты и социального обеспечения, настоятельно призывает правительства с учетом национальных условий сконцентрировать внимание на потребностях лиц, живущих в нищете или балансирующих на грани нищеты, и сделать особый акцент на обеспечении всеобщего доступа к базовым системам социальной защиты, включая установление минимальных уровней социальной защиты, которые могут служить системной базой для решения проблем нищеты и уязвимости, и в этой связи принимает к сведению рекомендацию Международной организации труда в отношении минимальных уровней социальной защиты;

19. *подчеркивает* необходимость решать проблемы, с которыми сталкиваются лица, работающие в неформальном секторе или в условиях нестабильной занятости, посредством инвестирования в создание более достойных рабочих мест, включая предоставление доступа к достойной занятости в формальном секторе в соответствии с рекомендацией № 204 Международной организации труда о переходе от неформальной к формальной экономике и наращивание продуктивного потенциала людей, и укреплять институты в сфере труда и политику в области занятости и рынка труда с учетом конкретных условий каждой страны и путем поощрения тесных партнерских связей с соответствующими заинтересованными сторонами;

20. *настоятельно призывает* государства-члены расширять, сообразно обстоятельствам, полномочия и возможности национальных механизмов по поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях и предусматривать такие механизмы на самом высоком уровне государственного управления с достаточным финансированием, а также обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики в рамках деятельности всех соответствующих национальных и местных учреждений, в том числе государственных учреждений, занимающихся трудовыми, экономическими и

финансовыми вопросами, с тем чтобы национальные процессы планирования, принятия решений, разработки и осуществления политики и составления бюджетов и институциональные структуры способствовали расширению экономических прав и возможностей женщин в контексте изменений в сфере труда;

21. *настоятельно призывает также* государства-члены заниматься проблемой высокого уровня безработицы, а также неполной, нестабильной и официально не оформленной занятости среди молодежи и проблемой молодых людей, которые не работают, не учатся и не приобретают профессиональных навыков, путем выработки и проведения на местном и национальном уровнях адресной и комплексной политики обеспечения занятости молодежи, которая позволяла бы создавать рабочие места на всеохватной, устойчивой и инновационной основе, улучшать ситуацию в плане трудоустройства, развивать навыки и осуществлять профессионально-техническую подготовку, с тем чтобы облегчить переход от школьной парты к трудовой деятельности и расширить возможности для подключения молодежи к устойчивому рынку труда, и путем активизации предпринимательства, включая создание на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях сетей молодых предпринимателей, повышающих осведомленность молодых людей об их правах и обязанностях в обществе, призывает государства-члены осуществлять капиталовложения в образование, поддерживать обучение на протяжении всей жизни и обеспечивать социальную защиту всех молодых людей и просит доноров, специализированные структуры Организации Объединенных Наций и частный сектор продолжать оказывать государствам-членам помощь, включая, при необходимости, техническую и финансовую поддержку;

22. *учитывает*, что усилия по обеспечению полной занятости и достойной работы для всех требуют также инвестиций в образование, профессиональную подготовку и развитие навыков женщин и мужчин и девочек и мальчиков, укрепления систем социальной защиты и здравоохранения и применения международных стандартов в сфере труда, и настоятельно призывает государства и, сообразно обстоятельствам, соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации, в пределах их соответствующих мандатов, а также гражданское общество, частный сектор, организации работодателей, профсоюзы, средства массовой информации и другие соответствующие стороны продолжать разрабатывать и совершенствовать политику, стратегии и программы в целях, в частности, расширения возможностей трудоустройства женщин и молодежи и обеспечения им доступа к полной и производительной занятости и достойной работе для всех, в том числе путем улучшения условий получения формального и неформального образования, приобретения профессиональных навыков и профессионально-технической подготовки, обучения на протяжении всей жизни и переподготовки и дистанционного обучения, в частности в области информационно-коммуникационных технологий и предпринимательства, особенно в развивающихся странах, в том числе чтобы содействовать расширению экономических прав и возможностей женщин на различных этапах их жизни;

23. *подтверждает* предусмотренную Новой программой развития городов<sup>22</sup> концепцию городов и других населенных пунктов, которые выполняют свою социальную функцию, в том числе социальную и экологическую функцию земельных ресурсов, в целях постепенного достижения полной реализации права на достаточное жилище как компонента права на достаточный жизненный уровень без какой-либо дискриминации, всеобщего доступа к безопасной и доступной по цене питьевой воде и санитарным услугам, а также равного доступа

<sup>22</sup> Резолюция 71/256, приложение.

для всех к общественным благам и качественным услугам в таких областях, как продовольственная безопасность и питание, здравоохранение, образование, инфраструктура, мобильность и транспорт, энергетика, ветроэнергетика, качество воздуха и источники средств к существованию;

24. *учитывает*, что негативные последствия изменения климата и стихийных бедствий сказываются по-разному, причем люди, находящиеся в уязвимом положении, малоимущие и сельские жители и страны с низким уровнем дохода в непропорционально большей степени страдают от наводнений, засух и других стихийных бедствий, и что у них меньше возможностей и средств для восстановления после таких внешних потрясений, и выражает обеспокоенность в связи с тем, что изменение климата может повлечь за собой высокие и неустойчивые цены на продовольствие и сырьевые товары и нанести этим группам населения наибольший урон;

25. *отмечает* наличие важной связи между международной миграцией и социальным развитием и подчеркивает важность эффективного применения трудового законодательства к трудовым отношениям и условиям труда трудящихся-мигрантов, в том числе в части их вознаграждения, соблюдения санитарно-гигиенических требований, техники безопасности и права на свободу ассоциации;

26. *подтверждает*, что социальное развитие требует активного участия в процессе развития всех сторон, в том числе организаций гражданского общества, корпораций, государственного сектора и предприятий малого бизнеса, и что партнерские отношения между всеми соответствующими сторонами внутри стран все чаще становятся компонентом сотрудничества на национальном и международном уровнях в интересах социального развития, подтверждает также, что внутри стран партнерства между правительством, гражданским обществом и частным сектором могут эффективно способствовать достижению целей в области социального развития, и отмечает роль государственного и частного секторов в качестве работодателей и движущих сил, способствующих эффективному обеспечению новых инвестиций, полной и производительной занятости и достойной работы для всех, в том числе посредством налаживания партнерских связей с системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными кругами;

27. *подчеркивает* важность наличия у национальных правительств свободы стратегического маневра и их ведущей роли для осуществления политики ликвидации нищеты и политики в области устойчивого развития при неукоснительном соблюдении соответствующих международных норм и обязательств, в частности в отношении прав человека, социальных расходов и программ социальной защиты, и призывает международные финансовые учреждения и доноров оказывать развивающимся странам в соответствии с их национальными приоритетами и стратегиями поддержку в обеспечении их социального развития, в том числе посредством облегчения долгового бремени в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

28. *обращает особое внимание* на то, что частный сектор как на национальном, так и на международном уровнях, включая малые и крупные компании и транснациональные корпорации, несет ответственность не только за экономические и финансовые последствия своей деятельности, но и за ее влияние на развитие, социальную обстановку, гендерные отношения и состояние окружающей среды, а также за выполнение обязательств перед своими работниками и содействие обеспечению устойчивого развития, включая социальное развитие, особо отмечает, что транснациональные корпорации и другие предприятия несут ответственность за соблюдение прав человека, действующих законов и

международных принципов и стандартов, за осуществление деятельности на транспарентной основе и социально и экологически ответственным образом и за недопущение воздействия на благосостояние людей, и особо отмечает также необходимость принятия дальнейших конкретных мер по обеспечению корпоративной ответственности и подотчетности, в том числе с участием всех соответствующих заинтересованных сторон, в частности для предотвращения коррупции и преследования за нее и для предотвращения нарушений прав человека;

### **Всеобщий доступ к медицинскому обслуживанию**

29. *вновь подтверждает* необходимость повышать доступность, в том числе в ценовом отношении, и эффективность продукции медицинского назначения за счет повышения транспарентности образования цен на лекарственные средства, вакцины, медицинские изделия, средства диагностики, ассистивные средства, клеточную и генную терапию и другие медицинские технологии на всех этапах цепочки создания стоимости, в том числе путем улучшения нормативных положений и налаживания конструктивного взаимодействия и более тесных партнерских отношений с соответствующими заинтересованными сторонами, включая промышленность, частный сектор и гражданское общество, в соответствии с национальными и региональными правовыми рамками и условиями в целях решения глобальной проблемы высоких цен на некоторые товары медицинского назначения, и в этой связи рекомендует Всемирной организации здравоохранения продолжать проводить раз в два года Форум по справедливому ценообразованию с участием государств-членов и всех соответствующих заинтересованных сторон для обсуждения вопроса о доступности продукции медицинского назначения и транспарентности цен и затрат на нее;

30. признает, что охрана здоровья является инвестицией в человеческий капитал и социально-экономическое развитие, служит цели полной реализации человеческого потенциала и вносит весомый вклад в поощрение и защиту прав человека и человеческого достоинства, а также в расширение прав и возможностей всех людей;

31. *с удовлетворением отмечает* подтверждение выраженной в политической декларации заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения приверженности обеспечению всеобщего охвата населения медицинским обслуживанием, что подразумевает, что все люди без дискриминации должны иметь доступ к определенному на национальном уровне комплексу необходимых просветительских, профилактических, лечебных, реабилитационных и паллиативных основных медицинских услуг, а также к безопасным, доступным по цене, эффективным и качественным медикаментам и вакцинам первой необходимости, при обеспечении того, чтобы использование этих услуг не подвергало пользователей финансовым трудностям, уделяя особое внимание маргинализированным слоям населения;

32. *вновь заявляет*, что обеспечение всеобщего медицинского обслуживания, включая защиту от финансовых рисков, обеспечение доступа к качественным основным медицинским услугам и безопасным, эффективным, качественным и недорогим основным лекарствам и вакцинам является необходимым условием ликвидации нищеты, сокращения неравенства и достижения устойчивого развития в интересах всех людей;

33. *отмечает*, что расширение медицинского обслуживания представляет собой сложную задачу, а также что повышение стоимости лекарственных препаратов и товаров медицинского назначения ставит под угрозу устойчивость систем здравоохранения многих стран, и подчеркивает обязанность государств обеспечивать всеобщий доступ без какой бы то ни было дискриминации к

недорогим, безопасным, эффективным и качественным лекарствам, в частности к основным лекарствам;

34. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что в целом в мире не хватает 18 миллионов медицинских работников, прежде всего в странах с низким и средним уровнем дохода, и признает необходимость подготовки, формирования и удержания квалифицированных медицинских кадров — включая медсестер и медбратьев, акушеров и местных медицинских работников, — которые являются важным элементом сильных и жизнеспособных систем здравоохранения, и признает далее, что увеличение инвестиций в формирование более эффективных медицинских кадров с высоким уровнем социальной ответственности может принести значительную пользу обществу и экономике и способствовать ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и сокращению неравенства;

35. *призывает* государства принять на международном уровне — индивидуально и/или в рамках международного сотрудничества — меры в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международные соглашения, для обеспечения того, чтобы в рамках своих действий в качестве членов международных организаций они должным образом учитывали право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и чтобы применение международных соглашений способствовало осуществлению государственной политики в области здравоохранения, способствующей широкому доступу к безопасным, эффективным и недорогим лекарствам;

36. *рекомендует* всем государствам применять меры и процедуры для обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности таким образом, чтобы не создавать препятствий для законной торговли лекарствами и обеспечивать гарантии недопущения злоупотребления такими мерами и процедурами;

37. *призывает* государства-члены увеличить объем инвестиций и содействовать созданию достойных рабочих мест в секторах здравоохранения и социального обеспечения, обеспечивать безопасную рабочую обстановку и условия, эффективное удержание и справедливое и широкое распределение медицинских кадров и укрепление потенциала в целях оптимального использования существующих медицинских кадров, в том числе путем расширения санитарного просвещения и подготовки в сельских районах и в общинах, с тем чтобы способствовать достижению всеобщего охвата населения медико-санитарными услугами;

38. *рекомендует* правительствам покончить со всеми формами недостаточного питания, в том числе достичь согласованных на международном уровне целевых показателей, касающихся борьбы с задержкой роста и истощением у детей в возрасте до пяти лет, и удовлетворять потребности в питании девочек подросткового возраста, беременных и кормящих женщин и пожилых людей;

### **Всеобщий и равноправный доступ к образованию**

39. *приветствует* быстрый рост охвата школьным образованием во всем мире: за последние 50 лет показатель грамотности неуклонно рос и в 2016 году составил 68 процентов, а также расширение доступа к дошкольному, начальному, среднему, высшему и дистанционному образованию на протяжении всей жизни и призывает международное сообщество обеспечивать всеохватное и справедливое качественное образование для всех на всех уровнях, с тем чтобы все люди могли иметь доступ к возможностям продолжения образования на протяжении всей жизни, которое помогало бы им приобретать необходимые знания

и навыки, позволяющие воспользоваться возможностями для всестороннего участия в жизни общества;

40. *признает* ограниченность доступа к среднему образованию и высокие показатели отсева учащихся из школ и средних учебных заведений, рост показателей исключения из системы образования с возрастом и наличие значительных различий в посещаемости школ и получении образования в зависимости от регионов, уровня благосостояния, пола, проживания в городских или сельских районах и других факторов, таких как самобытность коренных народов или инвалидность, что указывает на будущие проблемы, и признает также, что бедность может сказываться на доступе к получению качественного образования, особенно в средних и высших учебных заведениях;

41. *признает также*, что такие факторы, как бедность, проживание в сельской местности или инвалидность, слишком часто препятствуют доступу детей и подростков к получению качественного образования, особенно в средних и высших учебных заведениях;

42. *рекомендует* всем государствам оценивать прогресс в деле осуществления права на образование, например путем разработки национальных показателей как важного инструмента осуществления права на образование и разработки политики, оценки воздействия и обеспечения прозрачности;

43. *призывает* государства увеличить объем инвестиций и расширить международное сотрудничество, с тем чтобы все девочки и мальчики могли получать бесплатное, равноправное, инклюзивное и качественное дошкольное, начальное и среднее образование, в частности путем расширения масштабов и укрепления инициатив, таких как Глобальное партнерство в области образования, и изучить дополнительные инновационные механизмы, основанные на моделях, объединяющих государственные и частные ресурсы, обеспечивая при этом, чтобы все субъекты системы образования с должным уважением относились к праву на образование;

44. *настоятельно призывает* государства поддерживать усилия развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, по последовательной реализации права на образование, включая последовательное обеспечение равного осуществления всеми девочками права на образование с помощью надлежащих ресурсов, включая финансовые и технические ресурсы, в поддержку разрабатываемых странами национальных планов образования;

45. *подтверждает* право на образование и призывает международное сообщество обеспечить на инклюзивной, равноправной и недискриминационной основе всеобщий доступ к качественному образованию на всех уровнях — дошкольному, начальному, среднему, высшему и заочному образованию, включая профессионально-техническое обучение, — с целью способствовать получению начального и среднего образования, с тем чтобы все люди имели доступ к возможностям обучения на протяжении всей жизни, помогающим им приобретать знания и навыки, необходимые для реализации возможностей для полноценного участия в жизни общества и внесения своего вклада в обеспечение устойчивого развития;

46. *признает*, что для повышения качества образования и профессионально-технической подготовки и для обеспечения миллионам людей возможностей приобретения навыков, необходимых для получения достойной работы, необходим значительный объем эффективно расходуемых капиталовложений, и с удовлетворением принимает к сведению доклад Международной комиссии по финансированию возможностей в сфере образования на глобальном уровне и содержащиеся в нем соответствующие рекомендации;

47. *настоятельно призывает* государства-члены поощрять и уважать право женщин и девочек на образование на протяжении всей жизни на всех уровнях, особенно женщин и девочек из наиболее обездоленных слоев населения, и устранять гендерные различия в доступе ко всем сферам среднего и высшего образования, содействовать повышению финансовой грамотности и интеграции, компьютерной грамотности и развитию предпринимательства, обеспечивать равный доступ женщин и девочек к возможностям развития профессиональной карьеры, профессиональной подготовке, стипендиям и стажировкам и направить активные усилия на развитие лидерских навыков и авторитета женщин и девочек, а также принимать меры, направленные на поощрение, соблюдение и обеспечение гарантий безопасности женщин и девочек в учебных заведениях и на оказание поддержки женщинам- и девочкам-инвалидам на всех уровнях образования и профессиональной подготовки;

### **Международное сотрудничество**

48. *подтверждает* крайне важную роль международного сотрудничества в оказании содействия развивающимся странам, включая наименее развитые страны и страны со средним уровнем дохода, в укреплении их человеческого, институционального и технического потенциала;

49. *обращает особое внимание* на то, что сотрудничество Юг — Юг является одним из важных элементов международного сотрудничества в целях развития, который дополняет, но не заменяет собой сотрудничество Север — Юг, учитывает его возросшее значение, исторические особенности и специфику и подчеркивает, что его следует рассматривать как проявление солидарности между народами и странами Юга, основанное на общности их опыта и целей, и что оно должно и далее опираться на принципы уважения национального суверенитета, национальной ответственности и независимости, равенства, отказа от выдвигания предварительных условий, невмешательства во внутренние дела и взаимной выгоды;

50. *особо отмечает*, что международное государственное финансирование играет важную роль, дополняя усилия стран по мобилизации внутренних государственных ресурсов, особенно в наиболее бедных и уязвимых странах, располагающих ограниченными внутренними ресурсами, и что важное предназначение международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных, и отмечает, что доноры, предоставляющие официальную помощь в целях развития, подтвердили свои соответствующие обязательства, в том числе взятое на себя многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения ресурсов на оказание развивающимся странам официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам;

51. *приветствует* увеличение объема официальной помощи в целях развития после принятия Монтеррейского консенсуса, выражает обеспокоенность по поводу того, что многие страны по-прежнему не выполняют свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития, вновь заявляет, что выполнение всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития по-прежнему имеет решающее значение, с удовлетворением отмечает, что несколько стран достигли или превысили предусмотренный их обязательствами целевой показатель выделения ресурсов на официальную помощь в целях

развития в размере 0,7 процента от валового национального дохода и целевой показатель выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам, настоятельно призывает все другие страны активизировать усилия по увеличению объема их официальной помощи в целях развития и приложить дополнительные конкретные усилия к достижению целевых показателей выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития, приветствует решение Европейского союза, в котором он подтвердил свою коллективную приверженность достижению целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития в размере 0,7 процента от валового национального дохода в сроки реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обязался в ближайшее время коллективно достичь целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода и достичь целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран в размере 0,20 процента от валового национального дохода в сроки реализации Повестки дня на период до 2030 года, и рекомендует донорам, предоставляющим официальную помощь в целях развития, рассмотреть возможность установления целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран в размере по меньшей мере 0,20 процента от валового национального дохода;

52. *подчеркивает*, что для дополнения, стимулирования и поддержки усилий по финансированию процесса развития в развивающихся странах и содействия достижению целей в области развития, включая цели, согласованные на международном уровне, в частности цели в области устойчивого развития, необходима официальная помощь в целях развития, и приветствует шаги, направленные на повышение эффективности и качества помощи на базе основополагающих принципов национальной ответственности, увязки, согласованности, ориентированного на результаты управления и взаимной подотчетности;

53. *приветствует* вклад, который вносят в мобилизацию ресурсов на цели социального развития добровольные инициативы отдельных групп государств-членов, основывающиеся на использовании новаторских механизмов финансирования, в том числе инициативы, направленные на расширение доступа развивающихся стран на устойчивой и предсказуемой основе к лекарствам по приемлемым ценам, в частности Международный механизм закупок лекарств (ЮНИТЭЙД), а также другие инициативы, такие как Международный механизм финансирования иммунизации и Механизм предварительных обязательств по закупкам вакцин;

54. *рекомендует* правительствам оказывать содействие исследованиям и разработкам вакцин и лекарственных препаратов для лечения инфекционных и неинфекционных болезней, которые в первую очередь затрагивают развивающиеся страны, обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных средств и вакцин в соответствии с Дохинской декларацией «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение», в которой подтверждается право развивающихся стран в полном объеме использовать положения Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности в отношении проявления гибкости для целей охраны здоровья населения и, в частности, обеспечения доступа к лекарственным средствам для всех;

55. *подчеркивает*, что международное сообщество должно активизировать свои усилия по созданию благоприятных условий для социального развития и ликвидации нищеты путем расширения доступа развивающихся стран на

рынки, передачи технологий на взаимосогласованных условиях, оказания финансовой помощи и всеобъемлющего решения проблемы внешней задолженности;

56. *подтверждает*, что каждая страна несет главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие и что невозможно переоценить роль национальной политики и национальных стратегий в области развития, и обращает особое внимание на важность принятия эффективных мер, включая создание в соответствующих случаях новых финансовых механизмов, в целях оказания развивающимся странам поддержки в усилиях, направленных на обеспечение поступательного экономического роста и устойчивого развития, ликвидацию нищеты и укрепление их демократических систем;

57. *подчеркивает*, что международное сообщество должно содействовать выполнению национальных обязательств в отношении ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях в целях обеспечения того, чтобы никто не был забыт, и считает необходимым расширение международного сотрудничества в интересах дальнейшего сокращения неравенства между странами и внутри них и оказания странам, наиболее ограниченным в ресурсах, более значительной поддержки в усилиях по укреплению потенциала с целью обеспечить, чтобы социальные расходы достигали определенных целевых показателей;

58. *подтверждает* Аддис-Абебскую программу действий и считает необходимым предпринять шаги по значительному увеличению инвестиций для восполнения пробелов в ресурсах, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение государственных, частных, внутренних и международных ресурсов;

59. *подтверждает*, что в порядке содействия комплексному решению вопросов социального развития в системе Организации Объединенных Наций Комиссия социального развития как одна из функциональных комиссий Экономического и Социального Совета должна проводить периодический обзор вопросов, касающихся осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий и последующей деятельности в связи с ними, сообразуясь при этом с функциями и вкладом соответствующих органов, организаций и структур системы Организации Объединенных Наций, и выносить Совету рекомендации по этим вопросам;

60. *подтверждает также*, что Комиссия социального развития по-прежнему несет главную ответственность за осуществление и обзор решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup> и что она является главным форумом Организации Объединенных Наций для интенсивного глобального диалога по вопросам социального развития, и призывает государства-члены, соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций и гражданское общество активизировать усилия по поддержке ее работы;

61. *подтверждает далее* мандат Комиссии социального развития и то обстоятельство, что социальное развитие является сквозным элементом обсуждений, связанных с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и призывает государства-члены, соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и соответствующие заинтересованные стороны оказывать более широкую поддержку политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию, поскольку он опирается на работу функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, в том числе Комиссии,

отражая таким образом комплексный характер целей в области устойчивого развития и их взаимосвязанность;

62. *просит* фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку в предпринимаемых на национальном уровне усилиях государств-членов по обеспечению всеохватного социального развития на согласованной и скоординированной основе, всесторонне учитывать цель обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех во всех своих стратегиях, программах и мероприятиях, а также оказывать государствам-членам поддержку в деятельности по достижению этой цели и предлагает финансовым учреждениям оказывать содействие в этой связи;

63. *подчеркивает* важное значение Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся 6–12 марта 1995 года в Копенгагене, и призывает все государства-члены, соответствующие организации системы развития Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения, региональные комиссии и другие международные организации, а также организации гражданского общества и частного сектора, активно поощрять и проводить в 2020 году мероприятия в поддержку надлежющего празднования двадцать пятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне за счет имеющихся ресурсов;

64. *постановляет* посвятить одно заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят пятой сессии в 2020 году, проведя его за счет имеющихся ресурсов, празднованию двадцать пятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне, чтобы отметить прогресс, достигнутый на сегодняшний день, и еще больше повысить роль социального развития в период после 2020 года, и просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации с государствами-членами для определения порядка проведения этого заседания;

65. *предлагает* Генеральному секретарю, Экономическому и Социальному Совету, региональным комиссиям, соответствующим специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным форумам в рамках их соответствующих мандатов продолжать учитывать в своих программах работы обязательства, принятые в Копенгагене, и положения Декларации по случаю десятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>23</sup>, уделять им приоритетное внимание, продолжать активно участвовать в последующей деятельности в связи с ними и следить за их выполнением;

66. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету и Комиссии социального развития уделить, в пределах имеющихся ресурсов, надлежащее внимание празднованию двадцать пятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне, организовав отдельное заседание в рамках регулярной программы работы основной сессии Совета и заседание продолжительностью в полдня на пятьдесят восьмой сессии Комиссии;

67. *призывает* Комиссию социального развития продолжать заниматься решением проблемы неравенства во всех его проявлениях в контексте осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий, а также осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и предлагает Комиссии уделять особое внимание расширению обмена национальным, региональным и международным опытом, углубленным и интерактивным

<sup>23</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 6 (E/2005/26)*, глава I, раздел A; см. также решение 2005/234 Экономического и Социального Совета.

диалогам между экспертами и практическими работниками и обмену передовой практикой и извлеченными уроками;

68. *просит* Генерального секретаря продолжать взаимодействовать с государствами-членами в целях поддержания и дальнейшего укрепления политической динамики в деле решения вопросов, связанных со здоровьем, включая обеспечение всеобщего охвата услугами здравоохранения, и в тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и другими сторонами, включая региональные организации, укреплять существующие инициативы, осуществляемые под руководством и при координирующей роли Всемирной организации здравоохранения, для оказания государствам-членам по их просьбе помощи в обеспечении всеобщего охвата услугами здравоохранения и решении всех связанных с охраной здоровья задач, предусмотренных в целях в области устойчивого развития;

69. *призывает* международное сообщество обеспечивать всеохватное и справедливое качественное образование на протяжении всей жизни на всех уровнях — дошкольном, начальном, среднем и высшем, включая дистанционное обучение, техническое и профессионально-техническое образование, — с тем чтобы все люди, особенно те, кто находится в уязвимом положении, могли иметь доступ к возможностям продолжения образования на протяжении всей жизни, которое помогало бы им приобретать необходимые знания и навыки, позволяющие воспользоваться возможностями для всестороннего участия в жизни общества и внесения вклада в обеспечение устойчивого развития;

70. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии по пункту «Социальное развитие» подпункт, озаглавленный «Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи», с особым упором на существенное увеличение и/или более эффективное использование ресурсов, выделяемых на нужды социального развития, в интересах достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне посредством национальных действий и регионального и международного сотрудничества, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее на указанной сессии доклад по этому вопросу.

## Проект резолюции V Лица с альбинизмом

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека<sup>1</sup> и ссылаясь на соответствующие международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>2</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>2</sup>, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>3</sup>, Конвенцию о правах инвалидов<sup>4</sup>, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>5</sup> и Конвенцию о правах ребенка<sup>6</sup>,

*подтверждая также* Копенгагенскую декларацию о социальном развитии, Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>7</sup>, документ «Дальнейшие инициативы в интересах социального развития», принятый Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии<sup>8</sup>, и Всемирную программу действий в отношении инвалидов<sup>9</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 72/140 от 19 декабря 2017 года и свои предыдущие резолюции о лицах с альбинизмом,

*ссылаясь также* на резолюции Совета по правам человека 23/13 от 13 июня 2013 года о посягательствах на лиц с альбинизмом и дискриминации в их отношении<sup>10</sup> и 24/33 от 27 сентября 2013 года о техническом сотрудничестве в целях предупреждения нападения на лиц с альбинизмом<sup>11</sup>, в том числе резолюции 28/6 от 26 марта 2015 года<sup>12</sup> и 37/5 от 22 марта 2018 года, касающиеся мандата Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 69/170 от 18 декабря 2014 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила начиная с 2015 года провозгласить 13 июня Международным днем распространения информации об альбинизме,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом<sup>13</sup>, и содержащиеся в нем рекомендации,

*ссылаясь* на доклад о лицах с альбинизмом, представленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Совету по правам человека на его двадцать четвертой сессии<sup>14</sup>, и ссылаясь также

<sup>1</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>2</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

<sup>4</sup> Ibid., vol. 2515, No. 44910.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 1577, No. 27531.

<sup>7</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>8</sup> Резолюция S-24/2, приложение.

<sup>9</sup> A/37/351/Add.1 и A/37/351/Add.1/Corr.1, приложение, разд. VIII, рекомендация 1 (IV).

<sup>10</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, гл. V, разд. A.

<sup>11</sup> Там же, *Дополнение № 53 A (A/68/53/Add.1)*, гл. III.

<sup>12</sup> Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53 (A/70/53)*, гл. III, разд. A.

<sup>13</sup> A/74/184.

<sup>14</sup> A/HRC/24/57.

на все доклады Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом Генеральной Ассамблеи и Совету по правам человека,

*ссылаясь также* на резолюции Африканской комиссии по правам человека и народов 263 от 5 ноября 2013 года о предотвращении нападений на лиц с альбинизмом и их дискриминации и 373 от 22 мая 2017 года о Региональном плане действий в связи с альбинизмом в Африке (2017–2021 годы) и резолюцию Пан-африканского парламента о лицах с альбинизмом в Африке, принятую 18 мая 2018 года,

*выражая серьезную обеспокоенность* по поводу всех нападений на лиц с альбинизмом, включая женщин и детей,

*приветствуя* предпринимаемые соответствующими странами шаги и усилия, включая преследование в судебном порядке тех, кто совершает нападения на лиц с альбинизмом, публичное осуждение нападений на лиц с альбинизмом и проведение информационно-просветительских кампаний среди населения,

*выражая обеспокоенность* по поводу того, что из-за дискриминации и маргинализации, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, они несоразмерно часто живут в нищете, и признавая в этой связи потребность в ресурсах для разработки и осуществления программ в целях предупреждения и пресечения предвзятого отношения к таким лицам, содействия их социальной включенности и создания условий, способствующих уважению их прав и достоинства,

*выражая обеспокоенность также* по поводу того, что женщины и девочки с альбинизмом часто сталкиваются с множественными формами дискриминации и подвергаются повышенной опасности сексуального насилия, особенно в тех общинах, где бытует ложное представление о том, что они обладают способностью исцелять от ВИЧ/СПИДа, а также нападений, связанных с колдовством,

*признавая*, что лица с альбинизмом продолжают сталкиваться со средовыми, структурными и обусловленными отношением к ним барьерами, которые не позволяют им в полной мере участвовать в экономической, общественной, политической и культурной жизни,

*признавая также* необходимость устранения коренных причин нападений на лиц с альбинизмом и их дискриминации, прежде всего таких взаимосвязанных факторов, как мифологизация альбинизма и сопутствующее отсутствие базового научного понимания природы этого заболевания, нищета, дискриминация, социально-экономическая маргинализация и колдовские практики, а также других усугубляющих ситуацию факторов, которые обуславливают продолжающиеся нападения на лиц с альбинизмом, особенно на африканском континенте,

*признавая далее*, что осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>15</sup> будет способствовать, в частности, обеспечению социальной включенности лиц, находящихся в уязвимом положении, включая лиц с альбинизмом, и подтверждая, что в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года государства-члены должны, в частности, уважать, защищать и поощрять права человека и основные свободы для всех, в том числе для лиц с альбинизмом, без какой-либо дискриминации,

*выражая обеспокоенность* по поводу сохраняющейся нехватки информации и дезагрегированных данных о положении лиц с альбинизмом — информации и данных, которые важны для разработки государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций надлежащих мер реагирования в

<sup>15</sup> Резолюция 70/1.

области политики, признавая при этом, что в некоторых государствах-членах имеются примеры передовой практики в области сбора дезагрегированных данных по лицам с альбинизмом,

*признавая*, что доступ к полной и производительной занятости и достойной работе является важным аспектом участия в общественной и экономической жизни,

*подтверждая* необходимость участия лиц с альбинизмом в деятельности в области развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях и подчеркивая в этой связи необходимость повышения эффективности национальных, региональных и международных политики и программ в области развития, касающихся лиц с альбинизмом,

1. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать выполнять свои обязательства по защите прав человека всех лиц, в том числе лиц с альбинизмом, включая права на жизнь, свободу, личную неприкосновенность, образование, труд, достаточный жизненный уровень и наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

2. *рекомендует* государствам-членам принять, если это необходимо, национальные планы действий и, сообразно обстоятельствам, законы, касающиеся прав лиц с альбинизмом, в соответствии со своими обязанностями и обязательствами по международному праву прав человека, в частности по Международному пакту о гражданских и политических правах<sup>2</sup>, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах<sup>2</sup>, Конвенции о правах инвалидов<sup>4</sup> и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>3</sup>;

3. *рекомендует также* государствам-членам принимать меры для устранения коренных причин дискриминации и насилия в отношении лиц с альбинизмом, в том числе проводя информационно-просветительские кампании, распространяя достоверную информацию об альбинизме и принимая другие меры, такие как включение проблематики альбинизма в учебные программы, и сотрудничать с организациями, представляющими лиц с альбинизмом, включая, где это уместно, организации гражданского общества, содействуя их усилиям по повышению степени информированности об альбинизме;

4. *рекомендует далее* государствам-членам положить конец безнаказанности за совершение актов насилия в отношении лиц с альбинизмом, включая сексуальное и гендерное насилие, внеся, если это необходимо, поправки в законы и привлекая виновных к ответственности;

5. *призывает* государства-члены принимать меры для установления ответственности посредством беспристрастного, оперативного и эффективного расследования подпадающих под их юрисдикцию преступлений в отношении лиц с альбинизмом и нападений на них, привлекать виновных к ответственности и обеспечивать жертвам, пострадавшим лицам и членам их семей доступ к надлежащим средствам правовой защиты, а также, сообразно обстоятельствам, доступ к терапии и психосоциальной, социально-экономической, юридической и медицинской помощи;

6. *рекомендует* государствам-членам предпринимать эффективные шаги для развития регионального сотрудничества в целях предупреждения, выявления и расследования трансграничных преступлений, затрагивающих лиц с альбинизмом, в частности случаев торговли людьми, детьми и частями тела, судебного преследования в связи с такими преступлениями и наказания совершивших их лиц;

7. *призывает* международное сообщество предоставлять государствам-членам по их просьбе финансовую и техническую помощь в поддержку мер, направленных на предупреждение и пресечение дискриминации в отношении лиц с альбинизмом, включая меры по расширению возможностей их систем здравоохранения в области оказания недорогих дерматологических и офтальмологических услуг;

8. *рекомендует* государствам-членам и соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях собирать, обобщать и распространять дезагрегированные данные по лицам с альбинизмом для выявления моделей дискриминации и отслеживания прогресса в деле улучшения их положения;

9. *рекомендует* государствам-членам разработать, если это необходимо, стратегии и меры для решения проблем в области социального развития, возникающих у лиц с альбинизмом, которым может потребоваться помощь в получении равного доступа к благам и услугам, в частности в сферах образования, занятости и здравоохранения, и содействовать их участию в политической, гражданской, экономической, общественной и культурной жизни;

10. *призывает* государства-члены содействовать участию лиц с альбинизмом в общественной, экономической, политической, гражданской и культурной жизни, а также консультироваться с ними и отводить им активную роль при разработке, осуществлении и оценке законов, стратегий, кампаний и учебных программ и настоятельно призывает далее государства-члены осуществлять, если это необходимо, национальные меры с целью обеспечить, чтобы лица с альбинизмом не были забыты, с учетом того, что лица с альбинизмом несоразмерно часто сталкиваются с нищетой, дискриминацией и отсутствием достойной работы и занятости, и взять на себя обязательство добиваться социальной интеграции лиц с альбинизмом;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», доклад о различных проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, уделив в нем внимание особым потребностям женщин и детей, включая потребности, связанные с социальной включенностью, охраной здоровья, образованием и занятостью, и мерам, принимаемым в этой связи, и включив в него рекомендации относительно дальнейших шагов, которые следует предпринять государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам для решения выявленных проблем, и рекомендует Генеральному секретарю при подготовке этого доклада собрать информацию у государств-членов и всех соответствующих организаций и органов системы Организации Объединенных Наций;

12. *постановляет*, принимая во внимание многоаспектный характер проблем, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, рассмотреть вопрос о лицах с альбинизмом на своей семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие».

## Проект резолюции VI Последующие мероприятия по итогам празднования двадцатой годовщины Международного года семьи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 44/82 от 8 декабря 1989 года, 50/142 от 21 декабря 1995 года, 52/81 от 12 декабря 1997 года, 54/124 от 17 декабря 1999 года, 56/113 от 19 декабря 2001 года, 57/164 от 18 декабря 2002 года, 58/15 от 3 декабря 2003 года, 59/111 от 6 декабря 2004 года, 59/147 от 20 декабря 2004 года, 60/133 от 16 декабря 2005 года, 62/129 от 18 декабря 2007 года, 64/133 от 18 декабря 2009 года, 66/126 от 19 декабря 2011 года, 67/142 от 20 декабря 2012 года, 68/136 от 18 декабря 2013 года, 69/144 от 18 декабря 2014 года, 71/163 от 19 декабря 2016 года, 72/145 от 19 декабря 2017 года и 73/144 от 17 декабря 2018 года, касающиеся провозглашения, подготовки и проведения Международного года семьи и празднования его десятой и двадцатой годовщин,

*признавая*, что подготовка к двадцатой годовщине Международного года и ее празднование в 2014 году обеспечили полезную возможность для дальнейшего повышения информированности о целях Международного года на предмет активизации сотрудничества в вопросах семьи на всех уровнях и принятия согласованных мер для укрепления политики и программ, ориентированных на семью, в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*признавая также*, что цели Международного года и связанных с ним последующих процессов, особенно тех, которые связаны с семейной политикой в таких областях, как борьба с нищетой, обеспечение баланса между работой и семьей и отношения между поколениями, при условии уделения внимания правам и обязанностям всех членов семьи, могут содействовать ликвидации нищеты и голода, обеспечению здорового образа жизни и благополучия всех людей независимо от их возраста, поощрению возможности обучения на протяжении всей жизни для всех, улучшению результатов образования для детей, включая развитие и образование детей в раннем возрасте, получению доступа к возможностям трудоустройства и достойной работе родителей и опекунов, достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и искоренению всех форм насилия, особенно в отношении женщин и девочек, и поддержанию общего качества жизни семей, в частности семей, попавших в трудную ситуацию, с тем чтобы члены семьи могли реализовать свой полный потенциал в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*подтверждая*, что относящиеся к вопросам семьи положения итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне, проведенных Организацией Объединенных Наций, и процессы последующей деятельности в связи с ними продолжают задавать установочные ориентиры при выборе путей, ведущих к укреплению ориентированных на семью компонентов политики и программ в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*учитывая* усилия, которые правительства, система Организации Объединенных Наций, региональные организации и гражданское общество, включая научные учреждения, продолжают предпринимать в интересах достижения целей двадцатой годовщины Международного года на национальном, региональном и международном уровнях,

*признавая*, что проведение Международного года и связанные с ним последующие процессы послужили катализатором ряда инициатив на национальном и международном уровнях, включая принятие стратегий и программ по вопросам семьи, направленных на сокращение масштабов нищеты и голода и

обеспечение благополучия всех людей независимо от возраста, могут стимулировать усилия в области развития, способствовать достижению лучших результатов в интересах детей и помочь покончить с сохранением нищеты из поколения в поколение, что будет содействовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup>,

*признавая также*, что, как было установлено, укрепление отношений между поколениями посредством таких мер, как поощрение совместного проживания нескольких поколений одной семьи и проживания родственников в непосредственной близости друг от друга, способствует самостоятельности, безопасности и благополучию детей и пожилых людей и что инициативы, направленные на поощрение заинтересованного и позитивного подхода к воспитанию детей и поддержку роли бабушек и дедушек, оказались полезными в плане содействия социальной интеграции и солидарности поколений, а также поощрения и защиты прав человека всех членов семей,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *рекомендует* правительствам и впредь прилагать усилия для достижения целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов и разрабатывать стратегии и программы, направленные на укрепление национального потенциала в интересах решения национальных приоритетных задач, касающихся вопросов семьи, и во взаимодействии с соответствующими субъектами активизировать работу по достижению их целей, в частности в таких областях, как борьба с нищетой и голодом и обеспечение благополучия для всех в любом возрасте;

3. *предлагает* государствам-членам вкладывать средства в разнообразные ориентированные на интересы семьи и учитывающие различные потребности и ожидания семей комплексные стратегии и программы, как важные инструменты, в том числе для борьбы с нищетой, социальной изолированностью и неравенством, содействия обеспечению баланса между работой и семьей, достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и поощрения социальной интеграции и межпоколенческой солидарности, в целях осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup>;

4. *рекомендует* государствам-членам продолжать принимать ориентированные на интересы семьи комплексные стратегии, призванные сократить масштабы нищеты, в соответствии с основными целями мероприятий в ознаменование двадцатой годовщины Международного года семьи, решать проблемы бедности семей и социальной изоляции, признавая при этом многоаспектный характер проблемы нищеты и направляя основные усилия на обеспечение инклюзивного образования и обучения на протяжении всей жизни, медицинского обслуживания, благосостояния людей всех возрастов, полной и производительной занятости, достойной работы, социальной защиты, источников получения средств к существованию и социальной сплоченности, в том числе посредством таких систем и мер социальной защиты с учетом гендерных и возрастных факторов, как предоставляемые родителям пособия на детей и пенсионные пособия и льготы для пожилых людей, и содействовать реализации прав, возможностей и обязанностей всех членов семьи;

<sup>1</sup> Резолюция 70/1.

<sup>2</sup> A/74/61-E/2019/4.

5. *рекомендует также* государствам-членам содействовать обеспечению баланса между работой и семьей, который создает условия для благополучия детей, молодежи, инвалидов и пожилых людей и достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе путем улучшения условий труда работников, имеющих семьи, увеличения количества вариантов гибкого графика работы, в том числе за счет использования новых информационных технологий и средств связи, и внедрения и/или расширения практики составления графика отпусков, предусматривающего отпуск по уходу за ребенком для матери и для отца, и выплаты надлежащих социальных пособий как женщинам, так и мужчинам, принятия надлежащих мер для обеспечения того, чтобы не допустить дискриминации при получении ими таких пособий и содействовать повышению уровня осведомленности мужчин о таких возможностях и стимулировать использование ими таких возможностей в интересах развития своих детей и в качестве средства для расширения участия женщин в трудовой деятельности;

6. *рекомендует далее* государствам-членам принять надлежащие меры для предоставления приемлемых по стоимости, доступных и качественных услуг по уходу за детьми и другими иждивенцами, а также меры, способствующие равному распределению домашних обязанностей между женщинами и мужчинами, признанию, сокращению объемов и перераспределению выполняемой женщинами непропорционально большой доли неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства и полному вовлечению в эту деятельность мужчин и мальчиков, которые должны выступать как движущей силой, так и бенефициарами перемен, а также в качестве стратегических партнеров и союзников;

7. *рекомендует* государствам-членам инвестировать средства в ориентированные на семью политику и программы, содействующие укреплению взаимоотношений между поколениями, включая создание условий для совместного проживания нескольких поколений, программы просвещения родителей, включая лиц, обеспечивающих уход в семьях, и поддержку бабушек и дедушек, в том числе бабушек и дедушек, обеспечивающих основной уход за детьми, в целях поощрения инклюзивной урбанизации, активного образа жизни пожилых людей, солидарности поколений и социальной сплоченности;

8. *рекомендует также* государствам-членам рассмотреть возможность внедрения универсальных и учитывающих гендерные аспекты систем социальной защиты, которые играют важнейшую роль в деле сокращения масштабов нищеты, в том числе с предоставлением в соответствующих случаях целевых переводов денежных средств семьям, находящимся в уязвимом положении, в частности семьям с одним родителем, особенно семьям, возглавляемым женщинами, и которые являются наиболее эффективным средством сокращения масштабов нищеты в том случае, если сопровождаются другими мерами, включая обеспечение доступа к основным услугам, качественному образованию и медицинскому обслуживанию;

9. *рекомендует далее* государствам-членам обеспечивать наличие у всех людей законных удостоверений личности, в том числе регистрацию рождений и смерти, в соответствии с международным правом, включая соответствующие положения Конвенции о правах ребенка<sup>3</sup> и/или соответствующие положения Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>4</sup>, в качестве,

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>4</sup> См. резолюцию Генеральной Ассамблеи [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

среди прочего, инструмента для построения миролюбивых и гармоничных обществ в интересах устойчивого развития;

10. *рекомендует* государствам-членам инвестировать в просвещение родителей в качестве инструмента повышения уровня благополучия детей и предупреждения всех форм насилия в отношении детей, в том числе за счет поощрения ненасильственных методов обеспечения соблюдения дисциплины;

11. *рекомендует также* государствам-членам усовершенствовать сбор и использование данных, дезаггегированных по возрасту, полу и другим соответствующим критериям, для разработки и оценки ориентированных на семью стратегий и программ, с тем чтобы эффективно реагировать на вызовы, с которыми сталкиваются семьи, и использовать эту политику и программы в рамках деятельности в области развития;

12. *призывает* правительства оказывать поддержку Целевому фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи;

13. *призывает также* государства-члены укреплять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая Организацию Объединенных Наций, гражданское общество, образовательные учреждения и частный сектор, в вопросах разработки и осуществления соответствующих ориентированных на семью стратегий и программ;

14. *рекомендует* продолжать сотрудничество между Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и структурами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами семьи, а также проводить более широкие исследования и информационно-просветительские мероприятия, посвященные целям Международного года и связанным с ними последующим процессам;

15. *просит* координационный центр по вопросам семьи Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата активизировать свое сотрудничество с региональными комиссиями, фондами и программами и рекомендует подтвердить роль координационных центров в рамках системы Организации Объединенных Наций и предлагает государствам-членам активизировать усилия в области технического сотрудничества, рассмотреть вопрос о повышении роли региональных комиссий в вопросах семьи и продолжать выделять ресурсы на соответствующие мероприятия, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах семьи и расширять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, привлекать внимание к проблемам семьи и налаживать партнерские связи в рамках деятельности в этом направлении;

16. *призывает* государства-члены и учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, действуя в консультации с гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами, продолжать предоставлять информацию о своей деятельности, в частности в отношении передовой практики на национальном, региональном и международном уровнях, включая соответствующие форумы Организации Объединенных Наций, в поддержку целей Международного года и связанных с ним последующих процессов, которая будет включена в доклад Генерального секретаря;

17. *просит* Генерального секретаря представить через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии доклад о реализации целей Международного года и связанных с ним последующих процессов государствами-членами и учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций, а также о том, как соответствующим образом отметить в 2024 году тридцатую годовщину Международного года семьи;

18. *постановляет* рассмотреть тему «Достижение целей Международного года семьи и осуществлению последующей деятельности в связи с ним» на своей семьдесят пятой сессии в рамках подпункта «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи» пункта «Социальное развитие».

## Проект резолюции VII Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию [57/167](#) от 18 декабря 2002 года, в которой она одобрила Политическую декларацию<sup>1</sup> и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года<sup>2</sup>, свою резолюцию [58/134](#) от 22 декабря 2003 года, в которой она приняла к сведению, в частности, основные направления осуществления Мадридского плана действий, и свои резолюции [60/135](#) от 16 декабря 2005 года, [61/142](#) от 19 декабря 2006 года, [62/130](#) от 18 декабря 2007 года, [63/151](#) от 18 декабря 2008 года, [64/132](#) от 18 декабря 2009 года, [65/182](#) от 21 декабря 2010 года, [66/127](#) от 19 декабря 2011 года, [67/139](#) и [67/143](#) от 20 декабря 2012 года, [68/134](#) от 18 декабря 2013 года, [69/146](#) от 18 декабря 2014 года, [70/164](#) от 17 декабря 2015 года, [71/164](#) от 19 декабря 2016 года, [72/144](#) от 19 декабря 2017 года и [73/143](#) от 17 декабря 2018 года,

*признавая*, что во многих районах мира осведомленность о Мадридском плане действий по-прежнему ограничена или отсутствует и что это сужает масштабы усилий по его осуществлению,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup> и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы вопросы, касающиеся пожилых людей, учитывались в ее осуществлении, с тем чтобы никто не был забыт, включая пожилых людей,

*ссылаясь также* на Всеобщую декларацию прав человека<sup>5</sup>, Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>6</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>6</sup>, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>7</sup>, Конвенцию о правах инвалидов<sup>8</sup> и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>9</sup>,

*отмечая* Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей<sup>10</sup> и Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов<sup>11</sup>,

*отмечая также* произошедшие на региональном уровне события в области защиты и поощрения прав человека пожилых людей, в том числе принятие Межамериканской конвенции о защите прав человека пожилых людей и Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав пожилых людей в Африке,

<sup>1</sup> Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция 1, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.

<sup>3</sup> [A/74/170](#) и [A/74/170/Corr.1](#).

<sup>4</sup> Резолюция [70/1](#).

<sup>5</sup> Резолюция [217 A \(III\)](#).

<sup>6</sup> См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

<sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

<sup>8</sup> *Ibid.*, vol. 2515, No. 44910.

<sup>9</sup> *Ibid.*, vol. 660, No. 9464.

<sup>10</sup> *Ibid.*, vol. 2220, No. 39481.

<sup>11</sup> Резолюция [61/295](#), приложение.

*отмечая далее*, что в период с 2019 по 2030 год число людей в возрасте 60 лет и старше увеличится, согласно прогнозам, на 38 процентов — с 1 миллиарда до 1,4 миллиарда человек — и превысит общемировую численность молодежи<sup>12</sup> и что это увеличение будет самым значительным и быстрым в развивающихся странах, и признавая, что необходимо уделять больше внимания особым вызовам, затрагивающим пожилых людей, в том числе в области прав человека,

*ссылаясь* на резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения по вопросам старения, в частности на резолюцию 58.16 от 25 мая 2005 года об укреплении активной и здоровой старости<sup>13</sup>, в которой подчеркивается важная роль политики и программ в области общественного здравоохранения, позволяющих быстро растущему числу пожилых людей поддерживать хорошее здоровье и продолжать вносить многогранный жизненно важный вклад в обеспечение благосостояния своих семей, общин и обществ, на резолюцию 65.3 от 25 мая 2012 года об укреплении политики в области неинфекционных заболеваний для содействия активной старости<sup>14</sup>, в которой признается, что старение населения является одним из основных факторов, способствующих росту заболеваемости неинфекционными заболеваниями и их распространенности, и отмечается важность деятельности по укреплению здоровья и профилактике заболеваний на протяжении всей жизни, и на резолюцию 69.3 от 29 мая 2016 года, озаглавленную «Глобальная стратегия и план действий по проблемам старения и охраны здоровья на 2016–2020 годы: на пути к созданию мира, в котором каждый человек сможет жить долгой и здоровой жизнью»<sup>15</sup>,

*признавая*, что многие развивающиеся страны и страны с переходной экономикой несут на себе двойное бремя, будучи вынуждены бороться с инфекционными заболеваниями, такими как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия, и при этом противостоять все возрастающей угрозе неинфекционных заболеваний, и выражая обеспокоенность по поводу их воздействия на пожилых людей,

*будучи обеспокоена* тем, что многие системы здравоохранения недостаточно подготовлены к удовлетворению потребностей быстро стареющего населения, в том числе потребностей в лечебно-профилактической, паллиативной и специализированной помощи,

*будучи глубоко озабочена* тем, что на положении пожилых людей во многих районах мира негативно сказывается мировой финансово-экономический кризис, и отмечая с озабоченностью широкое распространение нищеты среди этой группы, особенно среди одиноких пожилых женщин,

*признавая*, что пожилые люди могут продолжать вносить существенный вклад в жизнь обществ и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и признавая также важность полного и эффективного осуществления их прав человека,

*будучи обеспокоена* множественными и взаимопересекающимися формами дискриминации, которые могут приводить к появлению дополнительных факторов уязвимости пожилых людей и сказываться на осуществлении ими прав человека и основных свобод, и признавая, что, в частности, пожилые женщины зачастую подвергаются множественным формам дискриминации вследствие

<sup>12</sup> United Nations, Department of Economic and Social Affairs, Population Division, *World Population Prospects: 2019 Revision*.

<sup>13</sup> См. документ WHA58/2005/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

<sup>14</sup> См. документ WHA65/2012/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

<sup>15</sup> См. документ WHA69/2016/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

гендерного неравенства и большей опасности физического и психологического воздействия и насилия,

*признавая*, что с возрастом число инвалидов увеличивается и что многие пожилые люди живут с инвалидностью,

*признавая также* то обстоятельство, что социальная изоляция пожилых людей — это сложный процесс, который обусловлен отсутствием доступа к ресурсам, правам, товарам и услугам или отказом в таком доступе по мере старения людей и отсутствием возможности у пожилого населения участвовать в общественных отношениях и деятельности общества, включая культурную жизнь, открытых для большинства людей, во всем разнообразии и многочисленности сфер общественной жизни и который влияет на качество жизни пожилых людей и на степень равенства и сплоченности пожилого населения в целом, наряду со значительными последствиями для осуществления пожилыми людьми их прав человека,

*признавая* важность изыскания способов повысить значимость конкретных проблем, с которыми сталкиваются пожилые люди, и внимание к этим проблемам в глобальных рамочных документах в области развития, в том числе посредством выявления возможных пробелов и определения наилучших путей их устранения,

*будучи глубоко обеспокоена* растущим числом и масштабами чрезвычайных гуманитарных ситуаций и их последствиями для пожилых людей, особенно пожилых женщин, подтверждая важность должного учета их конкретных потребностей, а также их способности реагировать и того вклада, который пожилые люди вносят в планирование и оказание гуманитарной помощи и усилия по снижению риска бедствий, и с беспокоеством отмечая, что дискриминация пожилых женщин в ее многочисленных формах может усиливаться в чрезвычайных гуманитарных ситуациях и усугублять их потенциальную уязвимость,

*отмечая* успешное завершение третьего цикла обзора и оценки хода осуществления Мадридского плана действий и его результаты, достигнутые на международном, региональном и национальном уровнях, и отмечая соответствующие рекомендации, вынесенные Комиссией социального развития на ее пятьдесят шестой сессии и одобренные Экономическим и Социальным Советом в его резолюции [2018/6](#) от 17 апреля 2018 года,

1. *вновь подтверждает* Политическую декларацию<sup>1</sup> и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года<sup>2</sup>;

2. *призывает* все государства и международное сообщество сотрудничать, оказывать поддержку и участвовать в процессе реализации глобальных усилий, направленных на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup> с учетом интересов пожилых людей, а также мобилизовать все необходимые ресурсы и поддержку в этой связи согласно национальным планам и стратегиям, используя в том числе комплексный и многоаспектный подход для улучшения благосостояния пожилых людей, и в этой связи призывает государства-члены воспользоваться предоставленной возможностью принять во внимание вопросы, имеющие важное значение для пожилых людей, в своих усилиях по содействию достижению целей в области устойчивого развития;

3. *призывает* государства-члены освещать положение пожилых людей в своих добровольных национальных обзорах, представляемых на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию;

4. *признает*, что сложные проблемы, с которыми сталкиваются пожилые люди, подрывают их возможности для участия в общественной, экономической и культурной жизни;

5. *подчеркивает* необходимость принимать эффективные меры против дискриминации по возрастному признаку и рассматривать пожилых людей как активных участников жизни общества, а не как пассивных получателей помощи, которые впоследствии станут бременем для системы социального обеспечения и экономики, и содействовать при этом осуществлению и защите их прав человека;

6. *рекомендует* государствам-членам усилить работу, направленную на формирование представления о старении как о благоприятной возможности, и признает, что пожилые люди вносят значительный вклад в усилия в области устойчивого развития, в том числе путем активного участия в жизни общества;

7. *признает* проблемы, связанные с осуществлением всех прав человека, с которыми сталкиваются пожилые люди в различных областях, и тот факт, что для решения этих проблем необходимо провести углубленный анализ и принять меры по устранению недостатков в обеспечении защиты, и призывает все государства поощрять и обеспечивать всестороннее осуществление всех прав человека и основных свобод пожилых людей, в том числе посредством последовательного принятия мер для борьбы с возрастной дискриминацией, бездушным отношением, злоупотреблениями и насилием, а также социальной изоляцией и одиночеством, для обеспечения социальной защиты, доступа к продовольствию и жилью, здравоохранению, трудоустройству, средствам правовой защиты и правосудию и для решения вопросов, связанных с социальной интеграцией и гендерным неравенством, путем обеспечения приоритетного учета прав пожилых людей в процессе устойчивого развития, в стратегиях урбанизации и в планах сокращения масштабов нищеты, памятуя при этом об исключительно важном значении межпоколенческой солидарности для целей социального развития;

8. *с признательностью принимает к сведению* работу Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей и продление мандата на сорок второй сессии Совета по правам человека<sup>16</sup> и подчеркивает важность тесной координации работы Независимого эксперта и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, учрежденной Генеральной Ассамблеей в пункте 28 ее резолюции 65/182, при недопущении ненужного дублирования их соответствующих мандатов и мандатов других специальных процедур и вспомогательных органов Совета, а также соответствующих органов Организации Объединенных Наций и договорных органов;

9. *принимает к сведению* изданный на сорок второй сессии Совета по правам человека доклад Независимого эксперта<sup>17</sup> и призывает государства-члены учесть содержащиеся в нем рекомендации;

10. *предлагает* государствам-членам и впредь обмениваться их национальным опытом в деле разработки и осуществления политики и программ, нацеленных на укрепление и поощрение защиты прав человека пожилых людей, в том числе в рамках Рабочей группы открытого состава по проблемам старения;

11. *рекомендует* правительствам в рамках национальных, региональных и международных усилий активно заниматься вопросами, которые затрагивают пожилых людей, и обеспечить, чтобы интеграция пожилых людей в жизнь

<sup>16</sup> См. резолюцию 42/12 Совета по правам человека.

<sup>17</sup> A/HRC/42/43.

общества и поощрение и защита их прав человека стали составной частью стратегий развития на всех уровнях;

12. *рекомендует* государствам-членам принимать и применять на практике недискриминационные стратегии, нормативные положения и законодательные акты, систематически их пересматривать и при необходимости вносить в них поправки, если они обуславливают дискриминацию в отношении пожилых людей, особенно по признаку возраста, и принимать надлежащие меры для предотвращения дискриминации в отношении пожилых людей, в частности в сфере занятости, социальной защиты и оказания социальных и медицинских услуг и услуг по долгосрочному уходу;

13. *призывает* государства-члены содействовать, в соответствии с их национальными приоритетами, равноправному и приемлемому с точки зрения стоимости доступу к устойчивой базовой физической и социальной инфраструктуре для всех без какой-либо дискриминации, включая доступ к земельным участкам с подведенными коммуникациями, жилью, современным и возобновляемым источникам энергии, безопасной питьевой воде и санитарным услугам, безопасному, питательному и достаточному продовольствию, удалению отходов, устойчивой мобильности, здравоохранению и планированию семьи, образованию, культуре и информационно-коммуникационным технологиям и обеспечивать, чтобы эти услуги учитывали права и потребности пожилых людей, признавая при этом, что планирование и предоставление возможностей для участия пожилых людей в экономической и социальной жизни городов является одним из важных аспектов строительства устойчивых городов;

14. *рекомендует* государствам-членам принимать во внимание многоаспектный характер уязвимости пожилых людей перед лицом нищеты и экономической нестабильности, в том числе принимать меры, способствующие улучшению состояния здоровья, обеспечению ухода и повышению уровня благополучия, в процессе осуществления ими целей в области устойчивого развития на национальном уровне;

15. *рекомендует* правительствам уделять больше внимания наращиванию потенциала для искоренения нищеты среди пожилых людей, в частности пожилых женщин и пожилых инвалидов, путем учета вопросов старения в мерах по искоренению нищеты, стратегиях расширения прав и возможностей женщин и национальных планах развития, а также предусматривать в своих национальных стратегиях как политику, конкретно посвященную вопросам старения, так и усилия по включению этой проблематики в русло основной деятельности;

16. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность более широкого использования — в соответствии с национальным законодательством и политикой — надежных пенсионных планов, включая такие механизмы, как социальные пенсии, а также возможность увеличения размера пособий, предусмотренных в рамках таких планов, в целях обеспечения гарантированного дохода для лиц пожилого возраста;

17. *рекомендует также* государствам-членам разрабатывать и реализовывать стратегии обеспечения долгосрочного ухода и изучать примеры передовой практики в этой области, признавая и поддерживая как оплачиваемую, так и неоплачиваемую работу по уходу за пожилыми людьми, в соответствии с разработанными Всемирной организацией здравоохранения глобальной стратегией и планом действий по проблеме старения и здоровья на 2016–2020 годы<sup>15</sup>, а также продолжать содействовать развитию сферы услуг по долгосрочному уходу в качестве вклада в позитивные социально-экономические преобразования и способа повышения показателей занятости;

18. *рекомендует* далее государствам-членам поощрять обеспечение условий работы по уходу, руководствуясь стандартами Международной организации труда для всех патронажных работников, в том числе мигрантов, и принять меры для устранения гендерных и возрастных стереотипов в связи с работой по уходу;

19. *рекомендует* государствам-членам активизировать свои усилия по развитию национального потенциала, позволяющего им решать свои национальные приоритетные задачи в области осуществления, определенные в ходе обзора и оценки Мадридского плана действий, посредством рассмотрения и разработки стратегий, которые рассчитаны на всю протяженность жизненного пути человека и способствуют укреплению межпоколенческой солидарности и институциональных механизмов, исследовательской работе, сбору и анализу данных и подготовке необходимого персонала с учетом проблематики старения;

20. *рекомендует* государствам-членам активизировать усилия по повышению осведомленности о Мадридском плане действий и определить ключевые приоритетные направления деятельности по его осуществлению, включая расширение возможностей пожилых людей и поощрение их прав, памятуя при этом о важном значении межпоколенческой внутрисемейной взаимозависимости, солидарности и взаимовыручки для социального развития, привлекая внимание к вопросам старения и наращивая национальный потенциал, в том числе путем продвигания и поддержки инициатив, способствующих формированию положительного образа пожилых людей и представления об их многогранном вкладе в жизнь своих семей, общин и обществ, а также — при необходимости — посредством взаимодействия с региональными комиссиями и при помощи Департамента глобальных коммуникаций Секретариата, в целях привлечения большего внимания к проблематике старения;

21. *призывает* правительства, которые еще не сделали этого, назначить инстанции для координации выполнения национальных планов действий по проблемам старения, и призывает также правительства укреплять существующие сети национальных инстанций, координирующих деятельность по проблемам старения;

22. *предлагает*, чтобы свою политику в отношении старения правительства проводили на основе консультаций, предполагающих охват и участие заинтересованных сторон и партнеров по социальному развитию, в интересах выработки эффективных стратегий, способствующих ответственному подходу и консенсусу в отношении национальной политики;

23. *рекомендует* правительствам на основе комплексного подхода вовлекать всех пожилых людей и их организации в разработку, осуществление и контроль за осуществлением затрагивающих их стратегий и программ, в том числе с помощью простых механизмов консультаций для совместного исследования или совместной подготовки таких стратегий и программ лицами пожилого возраста или при их участии с должным учетом интересов и участием тех, кто подвергается множественным и пересекающимся формам дискриминации и особо уязвим ввиду распространенности проблемы нищеты и социальной изоляции;

24. *рекомендует* государствам-членам развивать свои возможности по эффективному сбору дезагрегированных по возрасту данных, статистических данных и качественной информации в разбивке, когда это необходимо, по различным категориям, включая пол и инвалидность, для повышения качества анализа положения пожилых людей; и признает, что информационная революция открывает новые возможности и обуславливает проблемы в использовании новых данных для целей содействия оценке хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности ее аспектов,

касающихся пожилых людей, и в обеспечении того, чтобы никто не был забыт, и в этой связи напоминает о том факте, что Статистическая комиссия создала Титчфилдскую группу по статистике, связанной со старением, и дезагрегированным по возрасту данным, и о рассмотрении ее работы;

25. *призывает* государства — участники существующих международных документов по правам человека в надлежащих случаях более обстоятельно освещать в своих докладах положение пожилых людей и призывает наблюдательные механизмы договорных органов и мандатариев специальных процедур должным образом учитывать положение пожилых людей при проведении диалога с государствами-членами, особенно в своих заключительных замечаниях и, соответственно, докладах;

26. *признает* важность укрепления межпоколенческих партнерств и солидарности и в этой связи призывает государства-члены способствовать созданию возможностей для добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодежью и старшими поколениями в семье, на рабочем месте и в обществе в целом;

27. *рекомендует* государствам-членам проводить социальную политику, которая способствует развитию общественных услуг для пожилых людей с учетом психологических и физических аспектов старения и особых потребностей пожилых женщин и пожилых инвалидов;

28. *рекомендует также* государствам-членам следить за тем, чтобы у пожилых людей был доступ к информации об их правах, с тем чтобы они могли полноценно и на справедливых условиях участвовать в жизни своих обществ и требовать полного осуществления всех своих прав человека;

29. *призывает* государства-члены на основе консультаций со всеми слоями общества, включая организации пожилых людей, развивать свой национальный потенциал для контроля за осуществлением и обеспечения соблюдения прав пожилых людей, в том числе, когда это целесообразно, по линии национальных институтов, занимающихся поощрением и защитой прав человека;

30. *призывает также* государства-члены повысить значимость учета гендерных вопросов и интересов инвалидов и включить их во все меры, связанные с политикой в сфере старения, а также преодолевать и ликвидировать дискриминацию по признаку возраста, пола или инвалидности и рекомендует государствам-членам взаимодействовать со всеми слоями общества, в частности с соответствующими организациями, интересующимися данной проблематикой, включая организации пожилых людей, женские организации и организации инвалидов, в деле борьбы с негативными стереотипами в отношении пожилых людей, в частности пожилых женщин и пожилых инвалидов, и поощрять позитивное восприятие всех пожилых людей;

31. *признает*, что всеобщий охват услугами в области здравоохранения подразумевает, что все люди, в том числе лица пожилого возраста, имеют недискриминационный доступ к определенному на национальном уровне набору необходимых базовых медицинских услуг по поддержке здорового образа жизни, профилактике, лечению и реабилитации и основным безопасным, доступным, эффективным и качественным лекарствам при одновременном обеспечении того, чтобы использование таких услуг не ставило пожилых людей в трудное финансовое положение, и уделяя при этом особое внимание малообеспеченным, уязвимым и маргинализированным группам населения;

32. *настоятельно призывает* государства-члены разрабатывать, осуществлять и оценивать стратегии и программы, обеспечивающие здоровую и активную старость и наивысший достижимый уровень здоровья и благополучия для пожилых людей, и развивать систему ухода за здоровьем пожилых людей в качестве составной части первичного медико-санитарного обслуживания в рамках существующих национальных систем здравоохранения;

33. *признает* важность подготовки, образования, обучения на протяжении всей жизни и расширения возможностей работников системы здравоохранения по обеспечению ухода на дому, включая оплачиваемых работников по уходу и тех, кто бесплатно обеспечивает такой уход;

34. *рекомендует* государствам-членам следить за тем, чтобы принцип отсутствия дискриминации по возрасту был учтен и закреплён в стратегиях и программах в области здравоохранения и чтобы был обеспечен регулярный контроль за осуществлением таких стратегий и программ;

35. *настоятельно призывает* государства-члены укрепить, в случае необходимости, межсекторальные стратегические рамки и институциональные механизмы для обеспечения комплексного управления процессом профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, включая пропаганду здорового образа жизни, медицинские услуги и услуги в области социального вспоможения, в целях удовлетворения потребностей пожилых людей;

36. *рекомендует* государствам-членам предоставлять услуги и оказывать поддержку пожилым людям, включая бабушек и дедушек, которые берут на себя ответственность по уходу за оставленными детьми или детьми, чьи родители умерли, мигрировали, подверглись перемещению, в том числе в связи с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, или по иным причинам не способны осуществлять за ними уход;

37. *обращается с призывом* к государствам-членам заниматься вопросами благосостояния и надлежащей охраны здоровья пожилых людей, а также любыми случаями отсутствия заботы о пожилых людях, дурного обращения с ними и насилия по отношению к ним, в частности к пожилым женщинам, разрабатывая и применяя более эффективные превентивные стратегии и более строгое законодательство, а также создавая упорядоченные и всеобъемлющие директивные механизмы, позволяющие заниматься решением этих проблем и устранением лежащих в их основе факторов;

38. *обращается также с призывом* к государствам-членам принимать, сообразуясь со своими национальными условиями и, в соответствующих случаях, международным гуманитарным правом, конкретные меры к тому, чтобы в чрезвычайных ситуациях для пожилых людей были обеспечены меры дополнительной защиты и помощи, и предлагает всем государствам поощрять культуру защиты, учитывая особые потребности пожилых людей, в соответствии с Мадридским планом действий и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы<sup>18</sup>, посредством, в частности, включения пожилых людей в рамочные программы по снижению риска бедствий и планированию и реагированию в связи с чрезвычайными ситуациями на национальном и местном уровнях; осуществления сбора и использования дезагрегированных данных в разбивке по возрасту, полу и инвалидности для разработки и проведения политики; а также осуществления анализа рисков и факторов уязвимости применительно к пожилым женщинам в условиях чрезвычайных гуманитарных

<sup>18</sup> Резолюция 69/283, приложение II.

ситуаций с целью свести к минимуму в таких ситуациях риск насилия по отношению к ним во всех его формах;

39. *подчеркивает*, что, в дополнение к национальным усилиям в области развития, крайне важное значение для оказания развивающимся странам поддержки в осуществлении Мадридского плана действий имеет более активное международное сотрудничество, в том числе по линии Север — Юг, дополняемое сотрудничеством по линии Юг — Юг и трехсторонним региональным и международным сотрудничеством, при одновременном признании важности предоставления такого содействия и финансовой помощи;

40. *рекомендует* государствам-членам выработать или усовершенствовать стратегические подходы и варианты политики в области охраны физического и психического здоровья пожилых людей с учетом новых и новейших тенденций заболеваемости, в частности заболеваемости неинфекционными болезнями, а также с учетом увеличения продолжительности жизни и уделять при этом особое внимание поощрению здорового образа жизни и удовлетворению потребностей в рамках всего комплекса деятельности по охране здоровья и уходу, включая профилактику, выявление и диагностику заболеваний, ведение пациентов и реабилитацию, лечение и паллиативный уход, в интересах обеспечения охвата пожилых людей комплексными услугами здравоохранения;

41. *рекомендует* международному сообществу, в том числе международным и двусторонним донорам, активизировать международное сотрудничество в поддержку национальных усилий по искоренению нищеты в соответствии с согласованными на международном уровне целями, добиваясь при этом надежной и адекватной социально-экономической поддержки пожилых людей и памятуя о том, что сами страны несут главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие;

42. *призывает также* международное сообщество поддерживать национальные усилия по налаживанию более тесных партнерских связей с группами гражданского общества, включая организации пожилых людей, научные круги, научно-исследовательские фонды, религиозные организации, общинные организации, в том числе обеспечивающие уход, и частный сектор, в целях оказания помощи в создании потенциала по проблемам старения;

43. *рекомендует* международному сообществу и соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, в надлежащих случаях поддерживать национальные усилия по финансированию научных исследований и мероприятий по сбору данных о проблеме старения в целях обеспечения лучшего понимания сложностей и возможностей, возникающих в связи со старением населения, и снабжать тех, кто формирует политику, более достоверной и более конкретной информацией по гендерному аспекту старения, а также включать показатели, которые обеспечивают достоверные данные для справедливой реализации целей в области устойчивого развития, Новой программы развития городов<sup>19</sup> и национальной политики и действенного отслеживания соответствующих процессов, и получить более четкое представление о способах обеспечения потребностей пожилых людей таким образом, чтобы избежать негативного влияния процесса стремительной урбанизации и джентрификации;

44. *признает* важную роль различных международных и региональных организаций, которые в порядке поощрения и содействия реализации Мадридского плана действий занимаются обучением, наращиванием потенциала,

<sup>19</sup> Резолюция 71/256, приложение.

выработкой политики и наблюдением на национальном и региональном уровнях, и отмечает работу, ведущуюся в различных районах мира с помощью региональных комиссий и региональных инициатив, и работу таких учреждений, как Международный институт по проблемам старения на Мальте и Европейский центр исследований в области социальной политики в Вене;

45. *с удовлетворением принимает к сведению* работу Межучрежденческой группы по проблемам старения — неформальной сети заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций, которые обмениваются информацией и включают вопросы старения в свои программы работы по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

46. *просит* координационный центр системы Организации Объединенных Наций по проблемам старения — Программу по проблемам старения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата — продолжать расширять сотрудничество с координационными центрами региональных комиссий, фондов и программ и рекомендует государствам-членам подтвердить роль координационных центров в системе Организации Объединенных Наций, активизировать усилия по техническому сотрудничеству, рассмотреть вопрос о повышении роли региональных комиссий в вопросах старения и продолжать выделять ресурсы на эти начинания, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах старения и углублять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях привлечения внимания к проблемам старения и налаживания партнерских связей на этом направлении;

47. *вновь заявляет* о необходимости создать на национальном уровне дополнительный потенциал, позволяющий поощрять и облегчать дальнейшее претворение в жизнь Мадридского плана действий, а также результатов цикла его обзора и оценки, и в этой связи рекомендует правительствам поддерживать целевой фонд Организации Объединенных Наций по проблемам старения, чтобы у Департамента по экономическим и социальным вопросам была возможность оказывать странам запрашиваемую ими расширенную помощь;

48. *просит* систему Организации Объединенных Наций развивать свою способность к тому, чтобы в соответствующих случаях эффективно и скоординировано содействовать осуществлению Мадридского плана действий на национальном уровне;

49. *просит* соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, в том числе Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), обеспечить, чтобы вопрос о положении пожилых женщин учитывался в их деятельности, и содействовать, согласно их соответствующим мандатам, осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности ее аспектов, касающихся пожилых людей, включая гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе посредством искоренения всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин;

50. *предлагает* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая Структуру «ООН-женщины», Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Международную организацию труда, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную продовольственную программу, Международный фонд

сельскохозяйственного развития, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Всемирную организацию здравоохранения, среди прочих, а также Международную организацию по миграции, включать в доклады, представляемые их соответствующим руководящим органам, соответствующую информацию об усилиях, предпринимаемых государствами-членами и международным сообществом по вопросам, имеющим отношение к пожилым людям, в том числе об их социальной интеграции;

51. *с признательностью отмечает* деятельность Рабочей группы открытого состава по проблемам старения<sup>20</sup> и признает позитивный вклад, внесенный в ходе первых десяти рабочих сессий Группы государствами-членами и соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, включая соответствующих мандатариев и договорные органы по правам человека и региональные комиссии, а также национальными учреждениями по правам человека, межправительственными и соответствующими неправительственными организациями, интересующимися этой проблематикой, и приглашенными экспертами, и предлагает государствам-членам, а также соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам продолжать вносить вклад в работу, порученную Рабочей группе, сообразно обстоятельствам;

52. *рекомендует* государствам-членам и впредь содействовать деятельности Рабочей группы открытого состава, в частности путем предложения мер по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей, например в отношении передовой практики, извлеченных уроков и возможного содержания многостороннего правового документа, сообразно обстоятельствам, с тем чтобы дать ей возможность выполнять ее нынешний мандат по усилению защиты прав человека пожилых людей посредством рассмотрения существующей международной системы защиты прав человека пожилых людей, выявления возможных пробелов и определения наилучших путей их устранения, в том числе путем рассмотрения, при необходимости, вопроса о целесообразности разработки дополнительных документов и мер, и путем рассмотрения возможности принятия на каждой сессии согласованных на межправительственном уровне рекомендаций для представления на рассмотрение Генеральной Ассамблеи;

53. *просит* Генерального секретаря оказать Рабочей группе открытого состава по проблемам старения всю необходимую поддержку в организации в апреле 2020 года ее одиннадцатой сессии продолжительностью четыре дня с предоставлением конференционных услуг, включая устный перевод, и включить ежегодные сессии Рабочей группы в календарь конференций и совещаний Организации;

54. *предлагает* Независимому эксперту рассмотреть вопрос о налаживании интерактивного диалога с Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят пятой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», и принять в нем участие;

55. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

<sup>20</sup> См. A/AC.278/2016/2, A/AC.278/2017/2, A/AC.278/2018/2 и A/AC.278/2019/2.